

ECHINGER

ECHO

Ihre Ortszeitung für Eching und die Ortsteile
Deutenhausen, Dietersheim, Günzenhausen,
Hollern und Ottenburg

Monatlich an alle Haushalte
15. Jahrgang | 11. Ausgabe | 17. November 2025

Immer aktuell unter www.echinger-echo.de

Spendenlauf erlöst fast 20.000 Euro Großartige Gemeinschaftsaktion



Bei der gemeinsamen Spendenübergabe, auf dem Foto hinten von links nach rechts: Realschullehrer David Schmoll, Laurian Graef (Hausmeister der Imma-Mack-Realschule und Gründer des caritativen Vereins „Spero e.V.“), Schulleiterin Angelika Moosburger (Schulleiterin der Schule für Kranke München), Bernd Bätzner (Vorstand vom dazugehörigen Förderverein), Realschulleiter Gerd Neubert und Grundschulleiterin Martina Schröder, davor Zweitklässler, stellvertretend für die Hauptakteure des Benefiz-Laufes. Nicht auf dem Bild: Vertreter der in Baden-Baden ansässigen Fördergesellschaft Neuroblastom-Forschung, die sich in einem persönlichen Brief sehr herzlich für die Spende bedankten.

Toll! Mega! Genial! Diese Superlative, alle mit Ausrufezeichen, beschreiben zutreffend den von der Grundschule Nelkenstraße und der benachbarten Imma-Mack-Realschule gemeinsam durchgeführte Spendenlauf im Juli. Auch die Partnerklassen der Lebenshilfe waren dabei. So wurde unter Beteiligung aller Schulklassen die beeindruckende Spendensumme von 19.278,05 Euro erlöst, respektive erlaufen. Davon gehen 10.238,45 Euro auf das



Konto der Grundschule und 8.990,60 Euro auf das der Realschule.

Der konkrete Auslöser und Anlass für die mit großem Einsatz beider Schulfamilien durchgeführte Spendenaktion ist sehr traurig und ein Ausdruck direkter Betroffenheit. Bei einer Grundschülerin wurde vor rund zwei Jahren die Diagnose Neuroblastom gestellt. Dabei handelt es sich um die zweithäufigste bösartige Krebserkrankung im Kindesalter. Im August ist das achtjährige Mädchen verstorben.

„Gutes bewirken“

Als Empfänger dieses großartigen gemeinschaftlichen Engagements wurden von beiden Schulen mit der Schule für Kranke in München und dem in Eching beheimateten Verein Spero e.V. Einrichtungen bedacht, die mit den Geldern „viel Gutes bewirken“ können, so Spero Gründer Laurian Graf, Hausmeister an der Imma-Mack-Realschule bei der Spendenübergabe wörtlich – auch

im Sinne der anderen Empfänger.

Er selbst unterstützt zusammen mit der Schulfamilie bedürftige Menschen in seinem Heimatland Rumänien, beispielsweise durch Sachspenden aller Art. von der Kinderbekleidung über kleine Weihnachtsgeschenke bis zu Schulmöbeln. Schulleiterin Angelika Moosburger von der Schule für Kranke gibt Auskunft, wie und wo ihr 40-köpfiges Kollegium an insgesamt 10 Klinikstandorten in München rund 800 Schüler/innen pro Schuljahr unterrichtet.

Die Grundschule Nelkenstraße spendet als dritte Einrichtung an die Fördergesellschaft Kinderkrebs-Neuroblastom-Forschung e.V.. Der gemeinnützige Verein finanziert unter vielen anderen ein Projekt zur Früherkennung des Neuroblastoms, in das die Echinger Spende fließen soll.

Viele Laufrunden, viele Unterstützer und viel Geld

Die sportliche Benefiz-Aktion bei sommerlichen Temperaturen hatte Realschullehrer



David Schmoll organisiert. Dabei waren die Grund- und Realschüler in insgesamt drei nach Alter differenzierten Durchgängen auf einem zirka 800m langen Rundkurs um beide Schulen unterwegs, die ersten beiden Jahrgangsstufen der Grundschule auf einer verkürzten Strecke nur um die eigene Schule herum. Die spektakuläre Laufsumme setzt sich aus vielen Einzelzuwendungen zusammen, zu der jeder Schüler in seiner Familie und im Freundeskreis Sponsoren geworben

hatte. Besonders eifrig waren die Kleinsten, wie Schulleiterin Martina Schröder berichtete. „Einige mutige Spender“, so Schulleiter Gerd Neubert, „hatten sogar einen Zehner pro Runde zugesagt“. Sie staunten nicht schlecht, mit wie viel Ausdauer die Läufer die Schulen umrundet und entsprechend auch höhere Beträge „erspartelt“ haben. Aber, so betonte „Alle haben ihren Beitrag geleistet.“ ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.

Mehr Infos zu den Spendenempfängern:

- Schule für Kranke: <https://sfk-muenchen.de/>
- Fördergesellschaft Kinderkrebs-Neuroblastom-Forschung e.V.: <https://neuroblastoma.de/>
- Spero e.V.: <https://spero-eching.de>

Sie sind die Regenten im galaktischen Fasching

Prinz Julian I. und Prinzessin Sandra I.

Am 11.11. startet offiziell die närrische Jahreszeit – doch die Heidechia hob schon am Samstag, den 08.11., im Pfarrheim Eching ab in neue Sphären. Bei einer mitreißenden Proklamation lüfteten die Narren ihr bestgehütetes Geheimnis und präsentierten ihre neuen Regenten für die Gemeinden Eching und Neufahrn: Prinz Julian I. (Schlenker) und seine bezaubernde Prinzessin Sandra I. (Lipus).

Die Enthüllung des Prinzenpaares erfolgte in Form eines unterhaltsamen galaktischen Quizes, bei dem die Teilnehmenden verschiedene kosmische Aufgaben meistern mussten. Der Hauptgewinn: Die Regentschaft über die beiden Gemeinden! Am Ende war klar – Julian und Sandra sind die strahlendsten Sterne am Heidechia-Himmel.

In ihrer Antrittsrede bedankten sich die frisch gekrönten Regenten bei ihrem Verein für das Vertrauen und blickten voller Vorfreude auf eine Faschingssaison, die garantiert nicht von dieser Welt ist. Mit Charme, Humor und ganz viel Herzlichkeit werden sie die Heidechia durch die kommenden Monate führen. Neben der feierlichen Enthüllung sorgten auch die Garden der Heidechia für Begeisterung. Die X-Quiteens, trainiert von Zara Dural und Charlette Maier, präsentierten einen

schwungvollen Vorgeschmack auf ihr neues Motto „Karneval in Rio“. Farbenfroh, lebenslustig und mitreißend.

Die Große Garde rund um Trainerin Julia Burglechner gab einen ersten Einblick in ihre Show „Future Universe“. Eine tänzerische Reise durch ferne Galaxien, funkelnde Sterne und leuchtende Sphären, die Technik und Emotion zu einem spektakulären Gesamtbild vereint.

Mit der Proklamation ist der Startschuss für die neue Saison gefallen, und die Aktiven befinden sich nun mitten in der heißen Trainingsphase. Die große Showpremiere findet am 10. Januar 2026 bei der Inthronisation im Bürgerhaus Eching statt. Außerdem dürfen sich alle Faschingsfreunde auf die legendäre White Night Party am 07. Februar 2026 sowie den beliebten Kinderfasching, dieses Jahr erstmal an zwei Tagen, am 24. und 25. Januar 2026 freuen. ■

Für Sie berichtete: EE

Karten für alle Veranstaltungen (Inthronisation, White Night Party, Kinderfasching) können unter **vorverkauf@heidechia.de** reserviert werden.



MSD
Michael Schneider

GARTENBAU & ANLAGENPFLEGE

- Grünanlagenpflege
- Baumarbeiten
- Facility-Services
- Zaunbau
- Baggerarbeiten
- Gartenbau
- u.v.m.

...für Gewerbe- und Privatkunden

Bürgermeister-Herpich-Str. 38
85375 Neufahrn

Tel.: 0170/177 8248

info@msdienstleistungen.com
www.msdienstleistungen.com

Freisinger
STADTWERKE

Wissen, wo die Wärme bleibt

Jetzt anmelden zur
Thermografieaktion 2026!

Für Fragen und Anmeldung: Siehe Website oder rufen Sie an!

DEINE ENERGIE. UNSER WERK.

Freisinger Stadtwerke
Versorgungs-GmbH
Telefon: 08161 183-0
info@freisinger-stadtwerke.de
www.freisinger-stadtwerke.de

Thermografie-Aktion 2026:
26.01. bis 30.01.2026



Fordern Sie uns!

Münchnerstraße 27b
85375 Neufahrn

Tel: 08165 939 775

info@maler-hako.de

www.maler-hako.de

Malerbetrieb

HAKO

Die neue Kollektion. Zeitlos schön. Spürbar hochwertig.
Jetzt entdecken und auch ohne Termin planen lassen.



Ausgezeichnetes Design - perfekt präsentiert - jetzt neu in allen ASMO Küchenstudios



ASMO
KÜCHEN
Ihr Spezialist für Einbauküchen in Bayern seit 1974

ASMO Küchenstudios finden Sie in München-Nord / Neufahrn bei Freising, Landshut-Nord, Ingolstadt-Süd, München West / Freilham, München-Süd / Unterhaching und Raubling-Pfraundorf bei Rosenheim - www.asmo.de



Bestandsaufnahme und kritische Fragen bei den Bürgerversammlungen

Ein großer Teil der drei Bürgerversammlungen in Günzenhausen (16.10.), Eching (21.10.) und zum Schluss in Dietersheim (23.10.), die insgesamt von über 200 Bürgern besucht wurden, nahm, wie gewohnt, der einleitende, umfangreiche Infoblock ein, in dem Bürgermeister Sebastian Thaler neben einer aktuellen Bestandsaufnahme auch interessante Orts(teil)-entwicklungen und Perspektiven statistisch dokumentierte. Auf knapp 100 Folien mit einer Fülle von Zahlen und detaillierten Fakten zum Gemeindeleben mit erstmals über 15.000 Bürgern wurden insbesondere die Schwerpunktthemen Wohnungsbau, kommunale Bauprojekte, Wirtschaft, Mobilität und Verkehr, einschließlich Rad- und Busverkehr, Umwelt, Klimaschutz und Energieversorgung zusammengefasst.

Erstwohnsitze mit 15.056 (bei 15.722 Zweitwohnsitzen) erstmals die 15.000er Marke überschritten haben. In der nach Ortsteilen differenzierten Aufschlüsselung der Erstwohnsitze ist der Hauptort Eching mit 11.213 Bewohnern mit Abstand die größte Ansiedlung, gefolgt von Dietersheim mit 2.269, Günzenhausen/Ottenburg/Deutenhausen zusammen mit 1.302, Am Geflügelhof mit 210 und Hollern mit 62 Einwohnern. Geburten und Sterbefälle halten sich in etwa die Waage: In 2024 gab es 116 Geburten und 114 Todesfälle. Auffällig ist eine hohe jährliche Einwohnerfluktuation von ungefähr 10 Prozent, gemessen an der Gesamtbevölkerung „mit einem deutlich positiven Saldo“, so Thaler: Letztjährig standen 1.569 Zuzüge 1.367 Fortzügen (+202) gegenüber, im laufenden Jahr bis Mitte Oktober kommen auf 1.331 Neubürger 1.126 Wegzüge (+205). Im kommenden Februar soll auch wieder zu einem Neubürgerempfang im Bürgerhaus eingeladen werden.

Zahlen und Fakten

Die Einwohnerzahlen mit Stand vom 1. Oktober 2025 belegen ein moderates Wachstum, bei dem die



1. Weihnachtsmarkt im Jugendwerk Birkenek 21. und 22. November 2025

Am Freitag, 21.11.25 ab 17.00 Uhr (bis 21.00 Uhr)
und am Samstag, 22.11.25 ab 16.00 Uhr (bis 20.00 Uhr)
findet in unserem Innenhof ein kleiner,
gemütlicher Weihnachtsmarkt statt.

Für das leibliche Wohl sorgt wieder unsere Küche.
Unsere Werkstätten werden in mehreren
Verkaufshütten ihre eigenen Kreationen
zeigen, anbieten und verkaufen.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen!

Jugendwerk Birkenek – gGmbH Birkenek 1, 85399 Hallbergmoos
www.birkenek.de

Mediadaten
erwünscht?



Werbung in unseren Zeitungen!

www.ikos-verlag.de



In diesem Jahr mit rund 120 Interessenten besonders gut besucht war die Versammlung für die Echinger Ortsteilbürger im Bürgerhaus.

Ein leichter Rückgang nach langer Zeit bei den völlig überhitzten Quadratmeterpreisen der Bodenrichtwerte von teils über 2.000 Euro/qm ist eine positive Nachricht insbesondere für potentielle Häuslebauer. Der (immer noch hohe) Stand: Eching 1.900€, Geflügelhof 1.700€, Dietersheim 1.700€ und Günzenhausen 1.000€.

Anstehende Projekte

Im kommenden Jahr sollen (wieder) etliche gemeindliche Vorhaben umgesetzt werden. Bereits für das Frühjahr ist die Fertigstellung für die Erweiterung der Kleingartenanlage geplant. Zudem fällt der Startschuss für die Umgestaltung

des Bürgerplatzes, als erstes Projekt im Zuge des geförderten ISEK (integriertes Städtebauliches Entwicklungsprojekts mit bis zu 60prozentiger staatlicher Förderung). Die KiTa in Eching-West, in der eine siebengruppige Kindertagesstätte und 13 gemeindliche Wohnungen entstehen, ist mit 21 Millionen Euro das größte und kostspieligste kommunale Bauprojekt. Dabei sieht Thaler die Gemeinde angesichts von rund 24 Millionen Euro Rücklagen und einer Restverschuldung von drei Millionen „gut gerüstet für die Zukunft“.

Die Bürger haben das Wort

Anschließend erhielten die Bürger Gelegenheit, Fragen

zu stellen, Anregungen an die Verwaltung heranzutragen oder Kritik anzubringen. Einzelne Punkte, sofern sie im Zuständigkeitsbereich der Kommune lagen, kamen auf eine Überprüfungs- beziehungsweise „To-Do-Liste“.

Ein neuralgisches Thema in allen Ortsteilen ist durchgängig der Verkehr. In Günzenhausen wurde vielfach eine unzureichende Straßen- und Gehwegbeleuchtung angemahnt ebenso wie auf Gefahrenquellen aufgrund fehlender Gehwege hingewiesen. In Dietersheim zur Sprache kam, aus gutem Grund und wie gewohnt, die hohe Verkehrsbelastung und die durch eine Sanierung und Verkehrsberuhigung der Ortsdurchfahrt möglichen Maßnahmen. Zu den Bürgerwünschen zählen ein Nachfahrverbot sowie Geschwindigkeitsbegrenzungen und -messungen, eine Verbesserung des Radweges zwischen Eching und Dietersheim und die dort fehlende Beleuchtung.

Auch bei der Versammlung im Bürgerhaus machten gleich mehrere Echinger ihrem Ärger über rücksichtslose Verkehrsteilnehmer Luft, vom

Bus- und Autofahrer auf der Fahrradstraße entlang der Bahn bis zu nebeneinander fahrenden Zweiradlenkern. Sorgen bereiten potentielle Gefahrenstellen, wie an der teils unübersichtlichen Hollerner Straße, die droht, angesichts der neuen Wohngebiete im Echinger Westen zu einem Nadelöhr zu werden. Entkräften konnte Thaler geäußerte Befürchtungen, dass die bevorstehende Umgestaltung des Bürgerplatzes Mai- und Gemeindefest ausbremsen könnte. Eine erfreuliche Auskunft zu der versprochenen Begrünung des Stachus erteilte Sachgebietsleiterin Martina Britz: Die so genannten „hotspotpots“, mobile Pflanzkübel, die für „Nachwuchsgehölze“ temporär vor ihrer Verpflanzung zum Einsatz kommen, sind mittlerweile angeliefert worden.

Werbung in eigener Sache machte Echings Bürgermeister zur Gemeinde-Homepage eching.de als aktuelle und umfassende Informations- und Service-Plattform für die Bürger, flankiert von der neu ins Leben gerufenen Eching-App und einer reich bestückten und bebilderten Instagram Seite eching.de. Diese konnte in eineinhalb Jahren rund 1.400 Follower gewinnen und will explizit auch eine jüngere Zielgruppe erreichen. ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.



Dreidimensionales Anschauungsmaterial in Form von Legosteinen hatte Bürgermeister Sebastian Thaler mitgebracht, um den aktuellen Stand der Rücklagen (in grün) und der Schulden (in rot) plastisch aufzuzeigen.



Foto v.l.: Bürgermeister Sebastian Thaler, Sybille Schmidtchen, Vorsitzende des Echinger Kulturforums, die beiden ausstellenden Künstlerinnen Evelyn Jungnick-Endl und Verena Endl

Doppelausstellung mit Acrylgemälden und Bronzeplastiken in Echings Rathausgalerie

In der Echinger „Rathaus-Galerie“ stellt die gegenwärtige „Zweigerationen“-Doppelausstellung mit experimenteller Acrylmalerei der Dietersheimerin Verena Endl und figürlichen Bronze-Plastiken der in Freising lebenden Evelyn Jungnick-Endl ein Novum dar. Bei den beiden darstellenden Künstlerinnen handelt es sich um Schwiegertochter (Verena), und Schwiegermutter (Evelyn). Die abendliche Vernissage am 24.10. wurde von Bürgermeister Sebastian Thaler eröffnet und stilvoll mit Geigenklängen von Musikerin Yuki Kuwano und einem Sektempfang umrahmt. Sybille Schmidtchen, Vorsitzende des Echinger Kulturforums, auf dessen Initiative zu „dauerhaften Wechselausstellungen“ mit Werken lokaler Kunstschaffender ins Rathaus eingeladen wird, stellte die beiden Künstlerinnen vor. Evelyn Jungnick-Endls langjähriges künstlerisches Schaffen umfasst Aquarell-, Öl- und

Acrylmalerei unterschiedlichster Motive, das sie in Kunstseminaren vertieft hat. Seit 2010 gilt ihre schöpferische Begeisterung zusätzlich der Bildhauerei, „um meine zweidimensionalen Werke ins Dreidimensionale umsetzen zu können“, wie sie sagt. Eine Auswahl figürlicher Bronzeplastiken, allesamt Unikate, ist nun im Echinger Rathaus zu sehen. Ihnen gemeinsam sind feingliedrig langgezogene Gliedmaßen, mit denen ein besonderer, ausdrucksstarker Moment dauerhaft festgehalten wird. Voller Dynamik und schwungvoller Bewegung präsentiert sich beispielsweise eine Tänzerin. Die junge, zweifache Mutter Verena Endl hat erst vor vier Jahren zur Malerei gefunden. Die Initialzündung für die neue schöpferische Selbstverwirklichung löste ein Malerset aus, das sie von ihrer Schwiegermutter geschenkt bekam. Auf ihrem überdachten Balkon in Dietersheim, ihrer „kreativen Insel“, experimentiert Endl nun mit

Acrylfarben, die sich intuitiv zu Kompositionen zusammenfügen. Zur Ausstellungseröffnung mitgebracht hat sie eine Gerätebox mit „zweckentfremdeten“ Werkzeugen und Materialien aus Baumarkt und Küche, wie Holzleim, Malerrolle und Spachtel oder auch Küchen- oder Alurolle, Asche und Kaffeesatz, die ihren Exponaten Textur und Tiefe verleihen und ihren Worten nach „den Alltag in die Bilder

bringen“ und aus der jeweiligen Stimmung heraus ihren Inspirationen freien Lauf lässt. Die Ausstellung läuft bis zum 15. Dezember und ist für Besucher zu den Öffnungszeiten des Rathauses zugänglich. Die Exponate können auch käuflich erworben werden. ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.





Furios, virtuos und kostenlos Klassiknachmittag für Echings Senioren im Bürgerhaus

Bei einem klassischen Konzert unter dem Titel „Europa Furioso“ konnten am 29.10. über 200 Senioren als geladene Gäste im Bürgerhaus einen ebenso niveau- wie klangvollen Nachmittag genießen. Das ganz Besondere daran: die feine Mischung aus klassischer Musik, Kaffee, Kuchen und gastlichem Ambiente gab es kostenlos. Möglich gemacht wurde die Veranstaltung durch eine Kooperation der von Unternehmer Ernst Fischer 1996 gegründeten gemeinnützigen Internationalen Stiftung zur Förderung von Kultur und Zivilisation und der Gemeinde Echting, unterstützt vom SZ-Hilfswerk Gute Werke.

Bürgermeister und Schirmherr Sebastian Thaler bedankte sich bei den Mitwirkenden und versprach „ein tolles Programm und einen amüsanten Nachmittag“. Eingelöst wurde dieses Versprechen von fünf professionellen Instrumental- und Gesangsinterpreten mit Musikdirektor Johannes Erkes (Viola und Conferencier), Burak Cebi (Klavier), Christophe Gördes (Klarinette), Franziska Bader (Mezzosopran) und Thomas Schütz (Bariton). Ihnen gelang es, ihrem Publikum mit erlesenen Kostproben „hochvirtueller Instrumentalmusik und schmelgerischen Opernarien“ aus ganz Europa exemplarisch Werke u.a. von Mozart, Saint Sains, Schumann, Chopin, Rossini und Lehar nahe zu bringen. Es wechselten sich Bekanntes wie Arien aus Mozarts „così fan tutte“ oder Rossinis „Figaros Hochzeit“, mit hierzulande eher unbekannten Instrumentalstücken wie

Robert Schumanns Märchenbildern oder Mozarts Kegelstatt-Trio ab. Heiter-beschwingt ging es beim Duett aus Lehars „Lustiger Witwe“, zu, wenn es wörtlich heißt: „Bei jedem Walzerschritt tanzt die Seele mit“. Dramatisch-leidenschaftlich-tragisch ist die Stimmung dagegen bei einem Lied nach Goethes Ballade vom Erlkönig. Mit dem rasanten Klarinettensolo „Carnevale di Venezia“ des Komponisten Almiro Giampieri spielte Christophe Gördes die Gäste mit veritabler „Virtuosmusik“ in eine gemütliche Kaffee- und Kuchepause. Bereichert wurde das Konzert durch humorvolle Erläuterungen, die Erkes beisteuerte. Unter professioneller gesanglicher und instrumentaler Begleitung hat auch das Publikum gern zum musikalischen Nachmittag beigetragen und stimmte die Volkslieder „Brüderchen komm tanz mit mir“ und „Horch was kommt von draußen rein“, und das gar nicht so schlecht. Die mit viel Fleiß erklatschte Zugabe „Schlösser, die im Monde liegen“ aus der Operette Frau Luna rundete ein über zweistündiges Konzertprogramm ab. „Wir freuen uns schon auf das nächste Konzert im Bürgerhaus“ war vielfach aus Reihen des Publikums zu hören, das auch gerne einen freiwilligen Spenden-Obulus im aufgebauten Geigenkasten entrichtete, denn alle Spenden kommen wiederum kostenlosen Konzertauftritten zu Gute, beispielsweise auch in Seniorenheimen. ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.

DER NEUE, VOLLELEKTRISCHE
MAZDA6e

MAZDA

MIT BIS ZU 552 KM* REICHWEITE
UND BESTER AUSSTATTUNG

Entdecken Sie jetzt bei uns den bestens ausgestatteten neuen Mazda6e: vollelektrisch, vertraut im Fahrgefühl und mit komfortabler Reichweite. Der elegante Innenraum, geprägt von japanischer Ästhetik, sorgt mit modernsten Technologien für ein intuitives Fahrerlebnis.

Barpreis für
€ 39.990¹⁾

6 JAHRE MAZDA GARANTIE

Energieverbrauch kombiniert für den Mazda6e EV: 16,6 kWh/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert im Fahrbetrieb: 0 g/km. CO₂-Klasse: A. Energieverbrauch kombiniert für den Mazda6e EV Long Range: 16,5 kWh/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert im Fahrbetrieb: 0 g/km. CO₂-Klasse: A. Weitere Informationen zur elektrischen Reichweite, Energiekosten, KFZ-Steuer und CO₂-Kosten finden Sie unter www.mazda.de/Energieverbrauch.

¹⁾ Für den Mazda6e EV Long Range.
²⁾ Barpreis für einen Mazda6e EV Takumi | Elektro 190 (258) kW (PS). Preis inkl. MwSt., Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten.
6 Jahre Garantie gemäß den Mazda Garantiebedingungen. Mehr Informationen finden Sie unter www.mazda.de/garantie.
Beispielfoto eines Mazda6e EV, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

SEIT 49 JAHREN.
VON MENSCH ZU MENSCH.

Auto Saurer GmbH · Galgenbachweg 24 · 85375 Neufahrn · Tel. 08165 94875-0 · www.saurer.de · info@saurer.de

KS-TECH
Meisterfachbetrieb seit 1999

**ELEKTROTECHNIK
NETZWERKBAU
GEBÄUDETECHNIK**

- Kommunikationstechnik
- Satellitenanlagen
- Gebäudesteuerung
- Beleuchtungstechnik
- DGUV Prüfungen
- Photovoltaikanlagen
- Elektromobilität
- Elektroinstallation
- Erneuerbare Energien

**Ihre PV-Anlage innerhalb 4 Wochen
schlüsselfertig aus unserer Hand** (Voraussetzung wetterbedingt & EVU-Zusage)

**WIR ÜBERNEHMEN IHRE
STROMRECHNUNG***

Persönlich vor Ort:
Hallbergmoos & Neufahrn
85399 Hallbergmoos · Freisinger Strasse 39
☎ 0811 12834006 · ✉ KS-Tech@gmx.de
www.KS-Tech.cc

Komm' in unser Team! Elektriker / Mitarbeiter gesucht!



Ortszentrum Eching: Mitte der 50er Jahre (links, © www.Luftbild-Bertram.de) und im Jahr 2017 (rechts)

Wie Echings Straßen zu ihren Namen gekommen sind: Ein digitaler Spaziergang durch die Gemeinde mit Archivarin Rebecca Eckl

Wie Straßen und Viertel im Allgemeinen und in Eching im Speziellen zu ihren Namen kommen, hat Gemeindearchivarin Rebecca Eckl auf Anregung und Wunsch des VdK-Ortsverbandes bei einem eigens von ihr zusammengestellten Bildvortrag einem interessierten Publikum im ASZ aufgezeigt. Ihr digitaler Spaziergang führte anhand von Luftbildern aus dem Gemeindearchiv durch alle Ortsteile mit insgesamt zirka 150 Straßen und zeigte spannende Einblicke in die von unterschiedlichen Überlegungen geleitete Benennungspraxis. Diese kommunale Selbstverwaltungsaufgabe nahm in Eching erst Mitte der 1950er Jahre ihren Anfang.

Bereits im Mittelalter waren in größeren Ansiedlungen Straßenbenennungen verbreitet, überwiegend nach Zünften, wie etwa Weber- oder Metzgergasse. Im bäuerlich geprägten Eching gab es bis 1945 überhaupt keine Straßennamen, sondern lediglich Hofnamen und Hausnummern. 1955 erhielten die wachsenden Kommunen die Auflage, für ihr Siedlungsgebiet aus postalischen Gründen offizielle Benennungen einzuführen. Die ersten vier Straßen, die im selben Jahr in Eching eine namentliche Zuordnung erhielten, waren die Heidestraße, die zuvor im örtlichen Sprachgebrauch als Herdstraße bekannt war, weil dort entlang die Schweine in die

Heide getrieben wurden, sowie die Feld-, Siedler- und Raiffeisenstraße, alle in der so genannten Kornsiedlung (=geht auf den Hofnamen der Familie Korn zurück). Die erste Straßenverbindung, die 1954 eine Teerdecke erhielt, war, noch bevor sie ihren amtlichen Namen erhielt, die Bahnhofstraße. Zu den ältesten Straßen in Eching zählen zudem Frühling- und Sommerstraße, ebenfalls noch 1955 benannt, die beiden restlichen Jahreszeiten wurden mit der Herbststraße (1962) und dem Winterweg (1968) ergänzt, womit ein gewisser „Siedlungscharakter“ entstand. „Vielen Straßennamen liegt eine geografische Zuordnung zugrunde oder es besteht ein Bezug zur Landschaft, zu Natur- oder Flurbezeichnungen“ führte Eckl aus. Beispiele für letzteres sind beispielsweise die Fuchsberg- und Weinbergstraße im Ortsteil Günzenhausen, das 1978 nach Eching eingemeindet wurde. Die damalige Gebietsreform machte in der neu strukturierten Gesamtgemeinde auch die eine oder andere Umbenennung notwendig, „um postalische Doppelungen zu bereinigen“, so Eckl. Dies erfolgte etwa bei der heutigen Günzenhäuser Bergstraße, die zuvor Echinger Straße hieß, aber eine Straße gleichen Namens gab es im Gemeindegebiet bereits. Ganz pragmatisch-profan entsprechend ihrer Form, verfuhr man bei der Echinger Hufeisen- und

der Günzenhäuser Ringstraße. Deutschlandweit und auch international finden sich posthum – berühmte und verdiente Persönlichkeiten auf Straßenschildern, in Eching im so genannten Dichterviertel. „Damit sollte ein Stück weit ein städtischer Charakter erzielt werden“, erläuterte die Archivarin. Die Straßen im Wohngebiet „Westliche Frühlingsstraße“, das in den 90er Jahren entstanden ist, sind Widerstandskämpfern der Weißen Rose wie den „Geschwistern -Scholl“ gewidmet und halten damit die Erinnerung an mutige Gegner des Nationalsozialismus wach. Im Gewerbegebiet Eching-West haben berühmte Naturwissenschaftler und Erfinder Pate gestanden, bei Oskar-von-Miller, Liebig- und Dieselstraße. Entsprechend ist man in Eching auch bei Lokalgrößen verfahren, um die Wertschätzung

für besondere Verdienste zum Ausdruck zu bringen. Gewürdigt wurden im Gemeindegebiet im Ortsteil Dietersheim mit dem Maler Barthl-Mayer und dem Ehrenbürger, Archivar und Chronisten Georg Kollmannsberger zwei einheimische Persönlichkeiten, in gleicher Weise wie in Eching mit Paul Käsmeier und Joachim Enßlin besonders verdiente Bürgermeister geehrt werden. Nach der Trezzanostraße in Schachterlhausen, benannt nach der italienischen Partnergemeinde, wurde aktuell, passend zum 20jährigen Freundschaftsjubiläum, nun auch die ungarische Partnerschaft dauerhaft als Straßennamen dokumentiert, bei der Maischer Straße in der Neubausiedlung Eching-West. ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.

Jutta Glatz (VdK) bedankt sich bei Gemeindearchivarin Rebecca Eckl



REDDY® KÜCHEN *Neufahrn*

BLACK DEALS

vom 27.11. bis 30.11. 2025

bis zu

500%

Rabatt

NUR 3 TAGE!

Freitag
27.
November

Samstag
28.
November

Sonntag
29.
November



REDDY® KÜCHEN Neufahrn
Ludwig Erhard Str. 14 · 85375 Neufahrn
08165 / 90 55 7-0 · neufahrn@reddy.de · www.neufahrn.reddy.de

IN DER KÜCHE ALLES **REDDY®**

Exklusiv und fair

Schokolade mit Bildern von Echinger Kindern

Dass es bald eine eigene Fairtrade-Schokoladen-Edition nur für Echinger geben wird, ist den Malkünstlern Echinger Schüler zu verdanken, die an einem von der Fairtrade-Steuerungsgruppe initiierten Wettbewerb teilgenommen – und fantastische Bilder zum vorgegebenen Motto: „Was ist fair?“ eingereicht haben. Die Intention hinter dieser Idee: „Der Wettbewerb ist eine gute Gelegenheit, die Kunden von morgen dazu anzuregen, sich kreativ, aktiv und konkret mit Gedanken zu Gerechtigkeit und fairem, nachhaltigem Konsum und fairem Handel zwischen Arm und Reich einzubringen – und so Ideen für eine faire (Um)Welt sichtbar zu machen,“ heißt es dazu in der Einladung zum Malwettbewerb.

Zusammen mit ihren Eltern waren die Teilnehmer am 17. Oktober zur Preisverleihung ins Rathaus eingeladen. „Bei der Entscheidung, welche vier Motive wir als Vorderseite für unsere Schokoladentafeln auswählen wollen, haben wir uns wirklich schwer getan,“ sagte Wirtschaftsförderin Ines Mannseicher im Namen der Fairtrade-Gruppe bei der Begrüßung. Entschieden haben sich die Fairtraidler für vier erste Preise – ohne interne Reihenfolge, die an Udisch, sieben Jahre, Romy und Nicole neun, und Mieke zehn Jahre, gingen. Als süße Belohnung gab es eine faire Echinger Schokolade für die anwesenden Gewinner, natürlich jeweils die Tafel mit dem eigenen Motiv. Bürgermeister Sebastian Thaler ließ es sich nicht

nehmen, nicht nur den Preisträgern, sondern allen anwesenden jungen Künstlern für ihr Mitmachen zu danken. Diejenigen, die sich trauten, haben dazu kurz berichtet, was sie mit ihrem Bild ausdrücken wollten. Udisch beispielsweise hatte mit Wasserfarben zwei Kinderhände dargestellt, eine hellhäutig, eine dunkel, die nebeneinander die Buchstaben ABC zu Papier bringen. „Alle Kinder sollen zur Schule gehen können,“ sagte er. Sein Bild ist eine eindringliche Darstellung von fairen Bildungschancen, unabhängig von Hautfarbe und Herkunft. „Toll, wie ihr das Thema umgesetzt habt“, lobte der Bürgermeister die jungen Malkünstler. Eine Auswahl der „fairen Schoki-Motive“ vom Malwettbewerb ist gegenwärtig im Rathaus-Foyer vor dem großen Sitzungssaal ausgestellt.

Layout und Druck für die Gepa-Schokoladen aus dem Fairhandelshaus in Amperpettenbach erfolgten übrigens ehrenamtlich und in Eigenregie innerhalb der örtlichen Fairtrade-Gruppe, um den (drastisch gestiegenen) Preis pro Tafel nicht in die Höhe zu treiben, so dass die „Schoki-Grüße“ aus Echinger ab Ende November zum fairen Preis von 3,50 Euro käuflich erworben werden können. Erhältlich sind die Schokoladen in der Gemeindebücherei am GEPA Stand und beim Tag der offenen Tür während des Aktionsstages „Ladenzentrum im Kerzenschein“. Weitere Gelegenheiten und Verkaufsstellen werden noch bekannt gegeben. ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.

Die anwesenden Teilnehmer des Malwettbewerbs vor ihren Bildern, in der Mitte Bürgermeister Sebastian Thaler, rechts im Bild drei der vier Gewinner.





Gruppenbild von der Nachbesprechung und Spendensammlung zum Weltkindertag mit den anwesenden Akteuren, die stellvertretend und gemeinsam für den Erfolg des jährlichen Lokalereignisses stehen.

„Alle ziehen an einem Strang“ beim Echinger Weltkindertag im Freizeitgelände

Beim jährlichen Echinger Weltkindertag im Freizeitgelände gehören seit vielen Jahren ein fröhliches Familienfest und caritatives Engagement fest zusammen.

Bei strahlendem Sonnenschein bot das bunte Mitmach- und Unterhaltungsprogramm Mitte September unter Federführung des Jugendzentrums und unter Mitwirkung zahlreicher Echinger Vereine und Einrichtungen als naheliegendes und erschwingliches Freizeitvergnügen für klein und groß eine echte Alternative zum Oktoberfest. Die Preise beispielsweise

beim HotDog-Verkauf, an der alkoholfreien Früchtebar, beim Weltkindertags-Café oder der Tombola sind durchgehend moderat. Etliche Beteiligte bieten ihre Bastel- und Mitmachangebote sogar bewusst zum Nulltarif an oder setzen etwa beim Kasperltheater oder Kinderschminken auf einen freiwilligen Obulus. Das Schöne daran: Alle gemeinsam tragen zum Erfolg bei und ziehen an einem Strang.

Es gab „ein durchgehend positives Feedback“ wie JUZ-Mitarbeiterin Katrin Mücke beim obligatorischen Nachtreffen

im Jugendzentrum resümieren konnte. Dabei im Mittelpunkt stand der von Dagmar Zillgitt über ein Weltkindertagskonto beim Lion's Club verwaltete Spendentopf, in den alle eingenommenen Gelder fließen, heuer die beachtliche Summe von 2.398,85 Euro. Diese verbleiben in der Gemeinde und werden gezielt für individuelle Notlagen eingesetzt, wie beispielsweise dafür, den Kindern einer alleinerziehenden Mutter die Teilnahme an der Echinger Ferienbetreuung zu ermöglichen. Wer aktuell von solchen oder ähnlichen

Not- und Einzelfällen Kenntnis hat, möge bitte mit dem Jugendzentrum Kontakt aufnehmen. (Tel.: 089/3190005500)

Ein besonderes Dankeschön ging an die Zirkusfamilie Frank, deren Zirkuszelt im Freizeitgelände sich bereits im vergangenen Jahr als Mittelpunkt des Echinger Weltkindertages bewährt hatte. „Es hat viel Spaß gemacht“ hieß es übereinstimmend beim Aktions- und Spendenbündnis Weltkindertag: „Beim nächsten Mal sind wir wieder mit dabei“. ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.

**Sauber
g'spart!**

**Mit 100% Ökostrom aus
nachhaltiger Erzeugung.**

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

esb.de

© Martin Bolle



UNIVERSITÄTSSTADT
GARCHING.
Bürgerhaus | Theater im Römerhof

Kultur Erleben!

Veranstaltungen im Nov. / Dez.



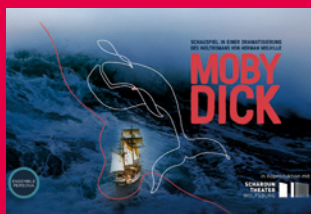
Fr. 21.11. | 19:30 Uhr
Theater im Römerhof
Tickets ab 18 €
Garchinger Bauernbühne e.V.
ACH DU LIEBER GOTT
Kabarett & Kleinkunst



Fr. 21.11. | 19:30 Uhr
Bürgerhaus Garching
Tickets ab 20 €
Brustumf | Schäfer | Horn:
ISARA RAPIDUS
Konzert



So. 23.11. | 16:00 Uhr
Bürgerhaus Garching
Tickets ab 28 €
DON GIOVANNI
Oper



Do. 04.12. | 19:30 Uhr
Bürgerhaus Garching
Tickets ab 20 €
Dramatisierung des Weltromans von Herman Melville
MOBY DICK
Schauspiel & Theater



So. 07.12. | 16:00 Uhr
Bürgerhaus Garching
Tickets ab 15 €
Christian Springer meets
MET IN MUNICH
Spendenaktion für den Verein
Orientheifer e.V.
Konzert

Kartenvorverkauf und Infos unter:
Tel.: +49 (0) 89 / 320 89 138
kartenvorverkauf@garching.de
www.kultur-garching.de



TERMINE | VERANSTALTUNGEN

18.11. – Dienstag

Kaleidoskop der Musikschule
19 Uhr | Musikschule

18.11. – Dienstag

Sitzung des Bau-, Planungs- und Umweltausschusses
18.30 Uhr | Sitzungssaal Rathaus

22.11. – Samstag

Jubiläumskonzert
Musikverein Eching
19.30 Uhr | Bürgerhaus

25.11. – Dienstag

Sitzung des Gemeinderates
18 Uhr | Sitzungssaal Rathaus

27.11. – Donnerstag

Sitzung des Klimabeirats
18 Uhr | Sitzungssaal Rathaus

29.11. – Samstag

Christkindlmarkt Dietersheim
14 Uhr | Am Bürgersaal Dietersheim

02.12. – Dienstag

Sitzung des Bau-, Planungs- und Umweltausschusses
18.30 Uhr | Sitzungssaal Rathaus

04.12. – Donnerstag

Gergard Polt & Nouwell Cousines – "Fröhliche Frohheit"
20 Uhr | Bürgerhaus

06. + 07.12.

Christkindlmarkt Eching
Sa 15 Uhr | So 14 Uhr | Bürgerplatz

07.12. – Sonntag

Seniorenweihnachtsfeier
14 Uhr | Bürgerhaus

09.12. – Dienstag

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses
18.30 Uhr | Sitzungssaal Rathaus

13.12. – Samstag

Sternschnuppe: Winterlieder
15 Uhr | Bürgerhaus

16.12. – Dienstag

Sitzung des Gemeinderates
18 Uhr | Sitzungssaal Rathaus

18.12. – Donnerstag

Weihnachtskonzert
19 Uhr | Musikschule

Senden auch Sie uns Ihre Termine zur Veröffentlichung!
info@echinger-echo.de | Tel.: 0811 555 45 93-0

Treffen der Anonymen Alkoholiker

Montags 19-21 Uhr | Evang. Kirche, Danziger Str. 6, Eching
Rollstuhlgerecht, rauchfrei, Kontakt: Hans 0175 4003436
Jeden 2. Montag im Monat offen auch für Angehörige, Freunde und Interessierte.

Stammtisch des VdK

Jeden 3. Donnerstag im Monat (außer feiertags) | 15 Uhr | ASZ, Café Central

Männergesangsverein Harmonie Eching e.V.

Für Männer jeden Alters, die gerne singen. Keine Anmeldung notwendig.
Dienstags wöchentlich Chorprobe im ehem. Huberwirt, ab 19.15 Uhr.

Alpenverein, Orstgruppe Eching-Neufahrn

- **Sa., 22.11. | Kranzhorn (1368m), Chiemgauer Alpen** | Ab Erl zunächst auf etwas Wiese und Forststraße, dann auf Waldwegen und Steigen zum Gipfel mit zwei Kreuzen. Dauer: ca. 5 Std; 900 Hm; 9 km; mittelschwer. | Kontakt: Martin Major, 0176-2322 6280.
- **Mi., 26.11. | Kloster Scheyern. Rundweg nach Westen, Benediktus- und Panoramaweg** | Einkehr am Ende der Tour. Dauer: 3 Std, 150 Hm, 10 km, leicht. | Kontakt: Sieglinde Heinz, 0171-380 4045.
- **Sa., 06.12. | Wanderung nach Andechs. Anfahrt mit Öffis** | Lange, aber unschwere Wanderung von Tutzing nach Herrsching mit Einkehr. Dauer: ca. 6 Std; 250 Hm; 19 km; leicht. | Kontakt: Katrin Brauns, 01520-548 4194
- **Do., 11.12. | Weihnachtsfeier im Gasthof Maisberger** | Beginn 19 Uhr, Saal geöffnet ab 18 Uhr. | Kontakt: Martin Major, 0176-2322 6280.
- **Sa., 20.12. | Rohnberg (1265m), Schlierseer Berge** | Anfahrt mit Öffis. Über Schlersbergalm zum Gipfel und zurück. Dauer: 4 Std, 500 Hm, 7,5 km, leicht. | Kontakt: Martin Major, 0176-2322 6280.

Nähere Infos: www.alpenverein-muenchen-oberland.de/eching-neufahrn

BÜRGERHAUS ECHING

Di., 25. November | 19 Uhr

Vortrag und Diskussion mit Dr. Guido Hoyer

Eine Veranstaltung zu 80 JAHRE KRIEGSENDE IN ECHING

Kurz vor Kriegsende, im April 1945, wurde in Eching/ Neufahrn ein Außenlager des Konzentrationslagers Dachau eingerichtet. 500 Häftlinge, untergebracht in Baracken in Neufahrn, wurden gezwungen, auf dem Gebiet der Garchinger Heide in Eching eine Rollbahn für Flugzeuge zu bauen. Das Außenlager wurde am 29. April 1945 durch die US-Armee befreit. Dr. Guido Hoyer ist Politikwissenschaftler und Geschichtsreferent der Stadt Freising.

Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei, um Anmeldung bei der vhs Eching oder dem Bürgerhaus Eching wird gebeten.

GEMEINDEBÜCHEREI ECHING

Danziger Str. 5 b | 85386 Eching | 089 3190007150 | buecherei@eching.de | www.eching.de/buecherei | www.instagram.com/buecherei_eching/
Mo. und Fr.: 15-18 Uhr, Di. 18-20 Uhr, Mi. 10-13 und 15-18 Uhr, Do. 10-12 und 17-19 Uhr, jeden ersten So. im Monat von 11-12 Uhr

Sonntagsausleihe im Dezember: 7. November von 11 – 12 Uhr

Onleihe 24h über LEO-Süd bei www.eching.de/buecherei

Vorlesespaß in der Bücherei für Kinder ab 4 Jahren

Am Donnerstag, den 20.11. um 16:15 Uhr

Wir lesen eine Bilderbuchgeschichte und basteln anschließend gemeinsam zum Thema. Das Angebot ist kostenlos. Begleitpersonen können es sich in der Zeit in unseren Räumlichkeiten gemütlich machen.

Dauer: ca. 45 Minuten, anschließend beginnt die Ausleihzeit für alle.

Um Anmeldung wird gebeten. buecherei@eching.de, 089 - 319 000 7150

Einkaufen bei Kerzenschein in der Gemeindebücherei – Flohmarktangebot, ein Fairtrade-Stand an dem auch die Echinger Fairtrade-Schokolade gekauft werden kann und Getränkeauschank. | Samstag, 22.11. von 16 – 19 Uhr
In gemütlichem Ambiente bieten wir Bücher, CDs, DVDs und Spiele gegen Spende.

Zwergelrgschichten für Kinder von 2 – 4 J. (mit Begleitung) in der Bücherei
Am Donnerstag, den 27.11. um 16:15 Uhr

Wir singen zusammen und lesen eine kurze Bilderbuchgeschichte. Zum Abschluss machen wir z.B. ein Fingerspiel oder ähnliches. Die Zwergelrgschichten dauern 15 – 20 Minuten, anschließend beginnt die Ausleihzeit.

Um Anmeldung wird gebeten. buecherei@eching.de, 089 - 319 000 7150

Vorlesespaß in der Bücherei für Kinder ab 4 Jahren

Am Donnerstag, den 4.12. um 16:15 Uhr

Wir lesen eine Bilderbuchgeschichte und basteln anschließend gemeinsam zum Thema. Das Angebot ist kostenlos. Begleitpersonen können es sich in der Zeit in unseren Räumlichkeiten gemütlich machen.

Dauer: ca. 45 Minuten, anschließend beginnt die Ausleihzeit für alle.

Um Anmeldung wird gebeten. buecherei@eching.de, 089 - 319 000 7150

Märchenabend mit Musik für Jugendliche und Erwachsene

Am Freitag, den 5.12. um 19:00 Uhr

Die Märchenerzählerinnen Margret Ehrmann und Gudrun Naughton kommen zu uns in die Bücherei. In gemütlicher Atmosphäre können die Besucher frei erzählten Märchen „Von Liebesdingen und Alltagsorgen“ lauschen. Mit musikalischer Begleitung von der Musikschule. Anmeldung erwünscht, der Eintritt ist frei, über Spenden freuen wir uns!

Die Bayerische Puppenbühne kommt mit Kasperltheater in die Bücherei.

Am Donnerstag, den 11. Dezember: „Kasperl hilft dem Nikolaus“

Wir bieten wieder zwei Vorstellungstermine hintereinander an:

- Beginn der 1. Vorstellung: 15.00 Uhr (bis 15.45 Uhr)

- Beginn der 2. Vorstellung: 16.15 Uhr (bis 17 Uhr)

Wir bitten um Anmeldung unter Tel.: 089/3190007150 oder per E-mail an buecherei@eching.de, da die Anzahl der Besucher begrenzt ist.

Eintritt: 9 € pro Person



Ü30
FREISINGS GRÖSSTE PARTY
FÜR ALLE UM UND ÜBER 30

SAMSTAG
2025
13. DEZEMBER
» AB 21 UHR » Einlass ab 27 Jahren.

LUITPOLDHALLE FREISING

LUITPOLDANLAGE 1
85356 FREISING

Kartenvorverkauf:
www.Ue30PartyFreising.de
oder bei Sports Freising oder Ratschler's Café Eching

Logos: NACHTI, MOOSKURIER, ECHINGER ECHO, NEUFAHRNER, SPORTS FREISING, etc.



**Fahrer / Kleinbusfahrer /
Beifahrer / Busbegleitung (m/w/d)
im Linienfahrdienst**

Für die **Landkreise Erding, Ebersberg und Freising**, suchen wir **ab sofort** Verstärkung.

Die Stelle ist in **Teilzeit**, auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung (556 €-Basis/Minijob) oder als **studentische Hilfskraft** zu besetzen.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung – schnell und unkompliziert ohne Anschreiben über unsere Website oder an malteser.erding@malteser.org.

Interesse geweckt?
QR-Code scannen!

 **Malteser**
...weil Nähe zählt.

ASZ- Begegnungsstätte

Alten Service Zentrum Eching | Bahnhofstr. 4 | 85386 Eching
Tel. 089 3271420 | E-Mail: info@asz-eching.de | www.asz-eching.de
Anmeldungen für die Veranstaltungen und nähere Infos im ASZ



Neben den vielfältigen Angeboten für Senioren, finden Sie unter folgendem QR-Code alle Angebote des Mehr- generationenhaus für Kinder und Familien (z.B. Ferien- betreuung, Kinderkino, Töpfern, Kinderturnen)

IsarCard zum Ausleihen im ASZ

IsarCard65 zum Ausleihen | Gültig ab 65 J. | Reservierung und Abholung im ASZ | Zone M-5 | 6 € pro Nutzung/Tag | Zu jeder Uhrzeit gültig

Kinderyoga Kurs

Ab Mi., 26.11. | 4x | 16-16.45 Uhr | Im ASZ- Gymnastikraum
Für Kinder von 5-8 J. | 28€ für 4 Termine | Leitung: Selina Pöllner

AUSSTELLUNG „Ein- und Ausblicke“ der Pfennigparade 30.10. – Ende 2025

Workshop: Umgang mit digitalen Medien

freitags | 21.11. | 28.11. | 5.12. | jeweils 10-12 Uhr
Anmeldung für alle Termine erforderlich | 36 € (für alle Termine)

Musikschule Eching

Untere Hauptstr. 14 | 089 3190007200 | Büro: Di/Mi 15-16 Uhr · Do 16-18 Uhr ·
Fr: 9-11 Uhr | musikschule@eching.de | www.musikschule-eching.de
Sprechzeiten Büro: Di/ Mi 15-16 Uhr, Do 16-18 Uhr, Fr 09-11 Uhr

- | | |
|----------------------------|---|
| 20.10. 18:30 Uhr* | Kaleidoskop mit SchülerInnen der Musikschule Eching |
| 18.11. 19:00 Uhr | Kaleidoskop mit SchülerInnen der Musikschule |
| 24.11. 18:30 Uhr | Weltreise mit Tanz und Musik |
| 29.11. 14:00 Uhr | Weihnachtsmarkt Dietersheim mit den Kinderchören |
| 01.12. 17:00 Uhr | Nikolauskonzert mit unseren jüngsten SchülerInnen (Bür- gerhaus Eching) |
| 10.12. 14:30 Uhr | Konzert: Gezupft wie gesungen im Advent (ASZ Eching) |
| 13.12. | Lucia-Singen bei IKEA Eching mit SängerInnen der Mu- sikschule Eching |
| 15.12. 18:30 Uhr* | Vorspiel der Querflötenklasse von Astrid Sachs |
| 18.12. 19:00 Uhr* | Weihnachtskonzert |

*im Manfred-Bernt-Saal der Musikschule Eching

Noch freie Plätze für das neue Schuljahr

- Ballett (Tanzmäuse: 3-4 Jahre, Ballett Vorschule: 4-5 Jahre, Ballett: 6-9 Jah- re, Ballett: ab 10 Jahren)
- Modern Jazz Dance (6-8 Jahre, 9-10 Jahre, 11-12 Jahre, ab 13 Jahren)
- Kreativer Kindertanz (4-8 Jahre)
- Musik- und Bewegungswerkstatt (7-10 Jahre)
- Kinder- und Jugendchöre (4-6 Jahre, Kinder in der 1. Klasse, Kinder in der 2./3./4. Klasse, Singing Teens ab 5. Klasse)
- NEUES ENSEMBLE: Volksmusik aus aller Welt (für Schulkinder)

Kurzfristige Anmeldung möglich für alle Angebote online über unsere Websi- te www.musikschule-eching.de/anmeldung

Neues Angebot seit November 2025:

Volksmusik aus aller Welt (für Schulkinder)

In diesem Ensemble für Saiten- und Holzblasinstrumente (Gitarre, Harfe, Hack- brett, Blockflöte, Klarinette, etc.) entdecken die Kinder gemeinsam die bun- te Vielfalt der Volksmusik aus verschiedenen Ländern und Kulturen. Wir rei- sen musikalisch durch die Jahreszeiten und die Welt, u.a. mit stimmungsvoller Weihnachtsmusik in der Winterzeit.

Das Mitspielen im Ensemble stärkt das musikalische Verständnis, das rhythm- sche Zusammenspiel und macht dabei jede Menge Spaß!

Lehrkraft: Lara Fonseca, Lehrkraft für Harfe, Mittwoch, 18:00 bis 18:30 Uhr

Volkshochschule Eching e.V.

Roßbergerstr. 8 | 85386 Eching | Tel. 089 541955150 | office@vhs-ea.de
Mo. - Fr. 9-12 Uhr · Di. / Do. 16-18 Uhr | vhs-eching.de

Aktuelle Kurse:

Gesellschaft

Das ehemalige KZ-Außenlager Eching/Neufahrn | Di., 25.11. | 19 - 20:30 Uhr

Kochen und Kreativität

Sushi selbstgemacht - von Nigiri bis Temaki | Sa., 06.12. | 17 - 22 Uhr
Töpfern Drehkurs | Do., 11.12. | 18:30 - 21:30 Uhr
Freies Töpfern - Modellierkurs | Fr., 12.12. | 09:30 - 12:30 Uhr

Kultur

Gefüllt & geformt – Die Kunst der italienischen Pasta | Sa., 22.11. | 17 - 22 Uhr
Mexikanische Küche – Fajitas, Nachos & frische Salsas | Sa., 29.11. | 17 - 22 Uhr

Gesundheit und Bewegung

Fasten - Informationsabend zu den Fastenwochen im Januar und März |
Mi., 19.11. | 18 - 19:30 Uhr
Progressive Muskelentspannung nach Jacobson | 4 x | Do., 20.11. | 19 - 20 Uhr

Sprachen

Türkisch für Muttersprachler | 10 x | Mi., 19.11. | 18 - 19:30 Uhr
Deutsch A2 Intensiv Online - Teil 2 | 17 x | Mi., 26.11. | 18 - 20:15 Uhr
Deutsch B1 Intensiv Online - Teil 2 | 17 x | Mi., 26.11. | 18:15 - 20:30 Uhr
Deutsch A1 Intensiv Online - Teil 2 | 17 x | Do., 27.11. | 18 - 20:15 Uhr
Bewegte Pause | Mo., 01.12. | 12 - 13 Uhr
Meditation und Achtsamkeit: Dein wahres Selbst und Metta-Meditation |
Di., 02.12. | 19 - 19:45 Uhr
Hatha Yoga - Krankenkassen zertifiziert | 8 x | Mi., 03.12. | 08 - 09 Uhr
Hatha Yoga in der Schwangerschaft | 7 x | Mo., 08.12. | 18 - 19 Uhr
Meditation und Achtsamkeit: Selbstheilungskräfte, Mudras und Achtsamkeit |
Di., 09.12. | 19 - 19:45 Uhr
Training mit dem Schwingstab | Sa., 13.12. | 09:30 - 11 Uhr
Meditation und Achtsamkeit: Inspiration und Intuition | Di., 16.12. | 19 - 19:45 Uhr

Beruf

Online-Seminar: Internetsicherheit - Schutz gegen Viren, Trojaner und Phishing
| 4 x | Di., 18.11. | 19 - 20:30 Uhr
MS Excel zur effektiven Datenanalyse (mit „KI-Hacks“) | Mi., 19.11. | 18:30 -
21:30 Uhr
Wie nutze ich LinkedIn als Bewerbungsplattform? | Mi., 19.11. | 18 - 21 Uhr
Social Media Marketing mit Instagram | Do., 20.11. | 20 - 21:30 Uhr
Webseiten erstellen ganz ohne Programmierkenntnisse | Sa., 22.11. | 10:30 -
12:30 Uhr
Apple iOS vs. Windows und die Apple Welt verstehen lernen | So., 30.11. |
14:30 - 16:30 Uhr
MS 365 - smarte Workflows in Unternehmen (mit „KI-Hacks“) | 5 x | Mo., 01.12.
| 09 - 16:30 Uhr
MS Excel zu effektiven Datenvisualisierung (mit „KI-Hacks“ | Mi., 03.12. |
18:30 - 21:30 Uhr
MS Teams in der Projektorganisation | Do., 04.12. | 18:30 - 21:30 Uhr
Outlook beherrschen | So., 07.12. | 10:30 - 12:30 Uhr
Sicherheitseinstellungen für Smartphones und Tablets | So., 07.12. |
14:30 - 16:30 Uhr
Networking für Frauen | Do., 11.12. | 10 - 11:30 Uhr
Online bewerben zur Traumstelle | Sa., 13.12. | 14:30 - 16:30 Uhr
Erstellen von Webseiten | Sa., 13.12. | 10:30 - 12:30 Uhr
Geld Verdienen durch Verkaufen im Internet | So., 14.12. | 10:30 - 12:30 Uhr
Die Welt der Apps für Smartphones / Tablets | So., 14.12. | 14:30 - 16:30 Uhr
Social Media & Content Marketing mit Instagram & Co | Mo., 15.12. | 09 -
16:30 Uhr

junge vhs

Drehkurs für Kinder ab 7 Jahren | Fr., 21.11. | 15:30 - 17:30 Uhr
Pferde-Erlebnis-Vormittag (7-11 J.) | Sa., 22.11. | 09:45 - 12 Uhr
Adventskränze aus der Natur | So., 23.11. | 13:30 - 16:30 Uhr
Weihnachtskugeln und Deko bemalen | Mi., 03.12. | 16 - 16:45 Uhr
Pizzakurs | Fr., 12.12. | 15 - 18 Uhr
Klettern Schnupperkurs für Familien | So., 14.12. | 10 - 13 Uhr

KATHOLISCHE KIRCHE

Kath. Pfarrei St. Andreas Eching, Tel. 3790 760, Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. von 09 – 12 Uhr, Do. von 16 – 18:00 Uhr, Mi. geschlossen.

Neu-Andreas

- Sa.: 18.00 Beichtgelegenheit
18.15 Rosenkranzgebet für den Frieden
19.00 Vorabendmesse
- Sonntag: 10.00 Pfarrgottesdienst / 1. Sonntag, Kinder- und Familiengottesdienst
3. So.: 19.00 Feierabend
- Dienstag: 1. Dienstag im Monat um 8.00 Uhr Wort-Gottes-Feier vom Frauenbund
1. Mi.: 19.00 Wort-Gottes-Feier
2.-4. Mi.: 19.00 Messfeier
Freitag: 8.00 Messfeier

Filialkirche Dietersheim: St. Johannes der Täufer

1. 2. 3. Sonntag: 08.30 Messfeier
4. Sonntag: 10.00 Kinder- und Familiengottesdienst
1. Donnerstag: 19.00 Wort-Gottes-Feier

- Mi., 26.11. | 18.00 Messfeier entfällt
Fr., 28.11. | 08.00 Messfeier entfällt
Sa., 29.11. | 18.00 Pfarrgottesdienst mit Patrozinium, Gast: Prof. Dr. Andreas Wollbold | Kirchenmusik: Musikverein St. Andreas, anschl. Herzliche Einladung an alle Mitfeiernden zur Agape!
So., 30.11. | 17.00 Ökumenisches Adventsingen | Ökumenischer Chor Eching, Blechbläserensemble „Allerlei Blech“

EVANGELISCHE KIRCHE | Magdalenenkirche

Ev.-Luth. Pfarramt Eching | Danziger Str. 17 | 85386 Eching
Tel. 089 319 49 59 | Pfarramt.eching@elkb.de | www.magdalenenkirche.de

- Mo., 01.12. 09:30 Uhr Frauenkreis*
19:00 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker*
Di., 02.12. 15:00 Uhr Krabbelgruppe*
18:00 Uhr ELFER Musikproben in der Magdalenenkirche*
Mi., 03.12. 14:30 Uhr SeniorInnen-Treffen im Gemeindezentrum
19:30 Uhr Magdalenenchor, Gemeindezentrum*
Do., 04.12. 19:00 Uhr Posaunenchor, Magdalenenkirche*
Fr., 05.12. 16:00 Uhr Konfi-Treffen im Gemeindezentrum

2. Advent
So., 07.12. 10:00 Uhr Gottesdienst mit AM (Pfr. M. Krusche)
Mo., 08.12. 09:30 Uhr Frauenkreis*
19:00 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker*
19:30 Uhr KV-Sitzung, öffentlich, im Gemeindezentrum
20:00 Uhr Gebetskreis im Gemeindezentrum
Di., 09.12. 15:00 Uhr Krabbelgruppe*
18:00 Uhr ELFER Musikproben in der Magdalenenkirche*
Mi., 10.12. 19:30 Uhr Magdalenenchor, Gemeindezentrum*
Do., 11.12. 19:00 Uhr Posaunenchor, Magdalenenkirche*

3. Advent
So., 14.12. 10:00 Uhr Gottesdienst (Pfr. M. Krusche)
Mo., 15.12. 09:30 Uhr Frauenkreis*
19:00 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker*
Di., 16.12. 15-17 Uhr kleine Gartenaktion im Kirchgarten
15:00 Uhr Krabbelgruppe*
18:00 Uhr ELFER Musikproben in der Magdalenenkirche*
Mi., 17.12. 19:30 Uhr Magdalenenchor, Gemeindezentrum*
Do., 18.12. 19:00 Uhr Posaunenchor, Magdalenenkirche*
Fr., 19.12. 16:00 Uhr Konfi-Treffen im Gemeindezentrum

4. Advent
So., 21.12. 10:00 Uhr Gottesdienst (Prädin. A. Sachs)
Mo., 22.12. 09:30 Uhr Frauenkreis*
19:00 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker*
Di., 23.12. 15:00 Uhr Krabbelgruppe*
18:00 Uhr ELFER Musikproben in der Magdalenenkirche*

Heiligabend

- Mi., 24.12. 15:30 Uhr Familiengottesdienst
17:30 Uhr Christvesper

1. Christfesttag
Do., 25.12. 16:00 Uhr Gottesdienst mit AM

2. Christfesttag
Fr., 26.12. 10:00 Uhr Gottesdienst im ASZ

* **Magdalenenchor:** Kontakt A. Sachs, Tel.: 089 32731751
Frauenkreis: Kontakt Fr. Schubert, Tel.: 089 3194118 (nicht in den Schulferien)
Treffen der Anonymen Alkoholiker: Kontakt Hans, Tel.: 0175 4003436
Posaunenchor: Wir suchen neue Mitglieder! Kontakt A. Lösch, Tel.: 089 3174132
ELFER Musikproben: Kontakt Traudl Mandauch, Tel.: 0163-6139269
Krabbelgruppe, Kontakt: Sissy Böker, Krabbeln.eching@web.de, (auch in den Schulferien)

KULTURPROGRAMM BÜRGERHAUS ECHING



Podium junger Talente

Mit Alumni, Schülerinnen und Schülern der Musikschule Eching

Sa, 15.11.2025 | 19:00 Uhr

Veranstaltungsort: Musikschule Eching
Eintritt frei

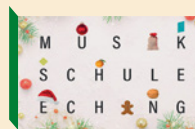


Zeitgeschichte: Erinnern gegen das Vergessen

Vortrag und Diskussion mit Dr. Guido Hoyer
Das ehemalige KZ-Außenlager Eching/Neufahrn

Di, 25.11.2025 | 19:00 Uhr

Eintritt frei – um Anmeldung wird gebeten



Nikolauskonzert

Die Musikschule Eching lädt ganz herzlich zum Nikolauskonzert in das Bürgerhaus Eching ein.

Mo, 01.12.2025 | 17:00 Uhr

Eintritt frei



Gerhard Polt & NouWell Cousins

Fröhliche Frohheit

Do, 04.12.2025 | 20:00 Uhr

34 EUR regulär / 31 EUR ermäßigt

- AUSVERKAUFT -



Sternschnuppe: Winterlieder

Still-verschmitzt und unverkittet – das vorweihnachtliche Familien-Konzert ab 4 Jahren

Sa, 13.12.2025 | 15:00 Uhr

10 EUR Kinder / 15 EUR Erwachsene



Kontakt



@ buergerhaus_eching

f Bürgerhaus Eching

www.buergerhaus-eching.de

Telefon: 089 / 319 000 - 7102

BÜRGERHAUS

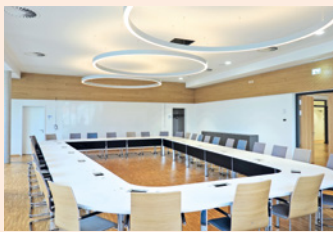


ECHING

Kartenvorverkauf

- Verkauf im Bürgerhaus Eching
Mo - Mi 10 - 12 Uhr, Do 14 - 18 Uhr (während der Schulferien findet kein Vorverkauf statt)*
- Abendkasse: Befindet sich im VVK-Büro des Bürgerhauses und ist eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn geöffnet (Zuschlag 1,50 €/Ticket)*
- Einzeltickets über alle München Ticket Vorverkaufsstellen und online über München Ticket (www.muenchenticket.de)

* Nur Barzahlung möglich.



GEMEINDE ECHING

Bürgerplatz 1

85386 Eching

Telefon: 089 319000-0

Telefax: 089 319000-1099

E-Mail: gemeinde@eching.de

Internet: www.eching.de

BÜRGERBÜRO

Tel.: 089 319000-0

Fax: 089 319000-1099

E-Mail: buergerbuero@eching.de

Öffnungszeiten

für Rathaus und Bürgerbüro:

Montag 08:00 - 12:00 Uhr

Dienstag 08:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr

15:00 - 18:00 Uhr

Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Barrierefreier Zugang: Nordseite

Einige Behördengänge wie die Beantragung von Geburtsurkunden, einer Meldebescheinigung oder der Statusabfrage eines Ausweises können Sie bequem online unter www.eching.de abwickeln.

WERTSTOFFHOF ECHING

Dietersheimer Straße 17

85386 Eching

Telefon: 089 319 000-7401

Öffnungszeiten

Montag geschlossen

Dienstag 15:00 - 18:30 Uhr

Mittwoch 15:00 - 18:30 Uhr

Donnerstag geschlossen

Freitag 13:00 - 18:30 Uhr

Samstag 09:00 - 14:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten ist das Gelände verschlossen. Wird vor dem Eingangstor Müll abgestellt, so muss der Verursacher mit einer Anzeige und einer empfindlichen Geldbuße rechnen.

Problemüll am Wertstoffhof

24.02.2026 13:00 - 15:00 Uhr

23.05.2026 11:30 - 13:00 Uhr

16.06.2026 13:00 - 15:00 Uhr

18.07.2026 11:30 - 13:00 Uhr

13.10.2026 13:00 - 15:00 Uhr

Problemüll sind Abfälle, die in besonderem Maße gesundheits- oder umweltgefährdend sein können und deshalb nicht in die Mülltonne dürfen: Beizen, Lösungsmittel, Batterien, Spraydosen (leer), Säuren, Laugen, ölhaltige Produkte, Unkraut- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Gifte, Chemikalien und ähnl. Abfälle. Flüssige, lösungsmittelhaltige Farb- u. Lackreste müssen weiterhin bei den Problemüllaktionen abgegeben werden. **Wichtig:** Dispersions- u. Wandfarben bitte eintrocknen lassen und über die Restmülltonne entsorgen; eingetrocknete Farb- u. Lackreste über die Restmülltonne entsorgen. Diese Abfälle werden nicht mehr bei der Problemüllaktion angenommen!

AUS DEM RATHAUS

Echinger Wohnbaulandmodell: Vergabe von 6 Baugrundstücken in Günzenhausen und 18 Eigentumswohnungen in Eching



Liebe Echingerinnen und Echinger,

nachdem in den letzten Jahren zwei Neubaugebiete in Eching und eines in Dietersheim realisiert wurden, bietet die Gemeinde aktuell sechs Bauparzellen in Günzenhausen an der Fuchsbergstraße an. Auf den Grundstücken mit einer Größe von 157 bis 421qm dürfen Einfamilienhäuser in Reihenhausbauung errichtet werden. Interessenten können grundsätzlich zwischen Kauf und Erbbaurecht wählen, wobei die Gemeinde höchstens drei Grundstücke verkaufen wird. Der Kaufpreis wurde vom Gemeinderat auf 595,- € pro qm zzgl. Erschließungskosten festgelegt und der Erbbauzins auf 2,5%. Es finden die gleichen Vergabekriterien Anwendung wie in den vorhergehenden Baugebieten.

Parallel läuft die Bewerbungsphase für die 18 vergünstigten Eigentumswohnungen im Neubaugebiet Böhmewaldstraße. Neben Bewerbern, die sich zur Eigennutzung verpflichten, dürfen sich auch Kapitalanleger bewerben, die sich verpflichten, die Wohnung in den ersten zehn Jahren zu einem vorgegebenen Mietpreis zu vermieten. Somit profitieren erstmals auch Mieter von diesem Modell. Die Vergünstigung für die Erwerber beträgt in beiden Modellen 1.000 EUR pro Quadratmeter gegenüber dem freien Verkaufspreis. Die Bewerbungsfrist für beide Vergaben endet am **Freitag, 28.11.2025 um 12:00 Uhr**. Weitere Informationen wie die Vergabekriterien sowie die Bewerbungsunterlagen für beide Modelle finden Sie auf der Homepage der Gemeinde unter: www.eching.de/neubaugebiete

Alle **Seniorinnen und Senioren ab 75 Jahren** darf ich im Namen der Gemeinde zur Weihnachtsfeier ins Bürgerhaus einladen am **Sonntag, 07.12.2025 um 14:00 Uhr**. Karten erhalten Sie in meinem Vorzimmer im 1. OG des Rathauses. Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Ebenso freue ich mich, Sie auf einem unserer **Weihnachtsmärkte** zu treffen:

Dietersheim: Sa., 29.11. ab 14 Uhr vor dem Bürgersaal / Feuerwehrhaus

Eching: Sa., 6.12. ab 15 Uhr und So., 7.12. ab 14 Uhr auf dem Bürgerplatz

Ich wünsche Ihnen eine frohe Adventszeit!

*Herzlichst
Ihr Sebastian Thaler*

BEKANNTMACHUNG

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Grundsteuer A u. B 4.Rate 2025 fällig: 15.11.2025

Gewerbesteuer 4.Rate 2025 fällig: 15.11.2025

Die Zahlungspflichtigen werden hiermit gebeten, die fälligen Beträge innerhalb von 3 Werktagen ab Fälligkeitstermin an die Gemeindekasse zu überweisen. Es wird dringend ersucht, bei der Überweisung die jeweilige FAD-Nr. anzugeben.

Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse die Einhaltung des Zahlungstermines. Bei der Grundsteuer gilt diese Zahlungsaufforderung nur für diejenigen, die sich nicht mit der jährlichen Zahlungsweise (in einer Summe) einverstanden erklärt haben.

Soweit der Gemeinde eine Einzugsermächtigung vorliegt, ist von dem Steuerpflichtigen nichts zu veranlassen.

Konten der Gemeinde:

Freisinger Bank eG, IBAN: DE54 7016 9614 0005 7116 14, BIC: GE-NODEF1 FSR

Sparkasse Eching, IBAN: DE80 7005 1003 0000 1160 79, BIC: BY-LADEM1 FSI

MÜLLENTSORGUNG – FEIERTAGSREGELUNG

WEIHNACHTEN 2025

Die Leerung vom Mo., 15.12. – Fr., 19.12.2025 bleiben unverändert.

Änderung der üblichen Leerung:

Mo., 22.12. >> Sa. 20.12.2025
Di., 23.12. >> Mo., 22.12.2025
Mi. 24.12. >> Di., 23.12.2025
Do., 25.12. >> Mi., 24.12.2025
Fr., 26.12. >> Sa., 27.12.2025

NEUJAHR

Die Leerung vom Mo., 29.12. – Mi., 31.12.2025 bleiben unverändert.

Änderung der üblichen Leerung:

Do., 01.01. >> Fr. 02.01.2026
Fr., 02.01. >> Sa., 03.01.2026

ECHINGER CHRISTKINDLMARKT AUF DEM BÜRGERPLATZ

Die Gemeinde Eching lädt am zweiten Adventwochenende alle Bürgerinnen und Bürger zum Christkindlmarkt auf den Bürgerplatz ein.

Samstag, 06.12.2025 | 15.00 Uhr – 20.00 Uhr

Eröffnung um 15.00 Uhr durch Bürgermeister Sebastian Thaler, anschließend singen die Kinder des Kindergartens Regenbogen Weihnachtslieder und es spielt die Musikkapelle St. Andreas

Sonntag, 07.12.2025 | 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Ab 15.00 Uhr singt die Musikkapelle der Nelkenschule Weihnachtslieder und es spielt die Echinger Blaskapelle
17.00 Uhr: Auftritt der Frisinga-Fratzen

Kommen Sie vorbei, begegnen Sie dem Nikolaus, hören Sie den Weihnachtsliedern der Kinder zu oder den besinnlichen Klängen der Musikkapellen. Am Sonntag wird es beim Auftritt der Frisinga-Fratzen ein bisschen gruselig. Doch was wäre ein Christkindlmarkt ohne Bummeln und Einkaufen? Im Angebot sind weihnachtliche Dekoartikel, Bastelwaren und viele Köstlichkeiten. Ein passendes Geschenk für Sie oder für Ihre Lieben wird sicher dabei sein. Für das leibliche Wohl sorgt ein breites Angebot an kulinarischen Spezialitäten und wärmenden Getränken.

Tassen für Glühwein etc. können mitgebracht oder an den Ständen für 2 Euro erworben werden. Es erfolgt keine Pfandrückgabe. Selbstverständlich können die Tassen aber wieder befüllt werden.

GEMEINDE LÄDT EIN ZUM NETZWERKFRÜHSTÜCK DER WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

Die Gemeinde Eching lädt Unternehmerinnen und Unternehmer, Selbstständige sowie Vertreterinnen und Vertreter aus Handel, Handwerk und Dienstleistung herzlich zum nächsten Netzwerkfrühstück der Wirtschaftsförderung ein. Die Veranstaltung findet am Dienstag, den 25. November 2025, im Clubhaus Eching statt.

Das Netzwerkfrühstück bietet eine ideale Gelegenheit, in entspannter Atmosphäre miteinander ins Gespräch zu kommen, neue Kontakte zu knüpfen und sich über aktuelle Themen aus Wirtschaft und Gemeinde zu informieren. Nach Einlass und Eröffnung mit Frühstücksbuffet wird der Erste Bürgermeister Sebastian Thaler alle Anwesenden begrüßen und einen Überblick über aktuelle Entwicklungen in der Gemeinde geben. Im Anschluss informiert die Wirtschaftsförderung über laufende Projekte und künftige Vorhaben.

Ein kurzer Impulsbeitrag von Vincent Homp vom Zukunftszentrum Süd gibt darüber hinaus Denkanstöße rund um den digitalen Wandel und zeigt auf, welche Unterstützungsmöglichkeiten es für Unternehmen gibt. Abschließend haben die Teilnehmenden Gelegenheit, sich in kleinen Gesprächsrunden auszutauschen.

Die Teilnahme ist kostenfrei, eine vorherige Anmeldung (bis spätestens 23.11.2025) wird jedoch aufgrund begrenzter Plätze unter wirtschaftsfoerderung@eching.de empfohlen.

TAUSCHHÜTTE HIN UND WEG

Nach sorgfältiger Bewertung der Situation, hält die Gemeindeverwaltung an dem Projekt und dem derzeitigen Standort fest

Die Tauschhütte oder auch Kreislaufhütte „Hin & Weg“ war ein Wunsch der Bürgerinnen und Bürger bei einem früheren Bürgerhaushalt und wurde im Rahmen des Echinger Klimafrühlings im April 2023 eröffnet. Sie ist ein rund um die Uhr öffentlich zugänglicher Ort, an dem Menschen die Möglichkeit haben, ausrangierte Gebrauchsgegenstände oder Kleider abzugeben und im Gegenzug andere Dinge mitzunehmen. Die Hütte haben Schreiner des gemeindlichen Bauhofs in Eigenleistung errichtet und die Gemeinde erhielt für das Material eine Förderung in Höhe von 3.750 EUR durch den Klimafonds der Energie Südbayern (ESB).

Die Hin & Weg-Hütte hat sich zu einem richtigen Treffpunkt entwickelt und wird sehr gut angenommen, auch über die Grenzen Echings hinweg. Die Differenzierung zwischen noch brauchbaren und müllreifen Gegenständen fällt einigen Personen jedoch schwer. Ein Team aus ehrenamtlichen Patinnen

Maschinen Verleih GmbH

Jetzt Heizgerät ab 11 € mieten!

Bockhorni

Wilhelmstraße 13

85399 Hallbergmoos

Telefon: 0811-10 90

mail@bockhorni-verleih.de

Baumaschinen und Gartengeräte

www.bockhorni-verleih.de

typenoffene & vertragsfreie
Mazda & Mitsubishi Werkstatt

AUTO SOUCEK

Eching in der Goethestr. 4

- Automobil An- und Verkauf
Neu- Jahres- und Gebrauchtwagen
- HU & AU jeden Mittwoch & Donnerstag
- Reparatur & Service aller Marken
- Unfallgutachten im Haus ohne Anmeldung

Jetzt

- Winter-Check /- Wartung
- Reifenservice...



Auto Soucek · Inh. Miroslav Soucek
Goethestraße 4 · 85386 Eching · Tel. 089 3192855
www.autohaus-soucek.de

**Ein Arbeitgeber – viele
spannende Jobs!
Bei uns findest du deinen Platz**



**In unserem Kinderhort
Fahrenzhausen**

Kinderpfleger*in – Teilzeit (m/w/d)
oder Vergleichbares

**In unserer heilpädagogischen
Einrichtung HaFEN in Haimhausen**

Heilpädagog*in (m/w/d)
Sozialpädagog*in (m/w/d)

**In unserer Mensa an der Grund- und
Mittelschule Haimhausen**

Küchenhilfe (m/w/d)
Beikoch (m/w/d)

TELEFONNUMMER
08133 4019401

MAIL
ELEMENTARTEAM@ZWECKVERBAND-JUGENDARBEIT.DE

räumt nahezu täglich in der Hütte auf und der Gemeindebauhof entsorgt den gesammelten Müll. Zudem wurde der Verwaltung berichtet, dass einige Personen teilweise den ganzen Tag vor der Hütte verbringen und mit den gesammelten Gegenständen gewerblich handeln würden. Die Gemeinde hat das Projekt daher nach rund zweieinhalb Jahren einer Prüfung unterzogen. Eine der Tauschhütten-Patinnen hat über einen Zeitraum von einem Monat ihre täglichen Beobachtungen dokumentiert und das Innenleben der Hütte fotografiert.

Zudem fand ein fachlicher Austausch mit dem Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM) und dem Verein Kreislaufschränke e. V. statt.

Das Ergebnis dieser Auswertung zeigt auf:

- Der Gegenstandskreislauf funktioniert gut – die meisten Dinge wechseln innerhalb von ein bis zwei Tagen den Besitzer
- Müllaufkommen entsteht überwiegend durch Aussortieren durch die Paten vor Ort, weniger durch gezielte Sperrmüllablagerung
- Die Nutzung verläuft überwiegend respektvoll und geordnet; illegale Handlungen wurden nicht beobachtet. Im Gegenteil: Die Hütte stärkt das soziale und kulturelle Miteinander: an der Tauschhütte wurden bereits Freundschaften geschlossen
- Der Standort wird von allen Beteiligten als zentral, geeignet und etabliert bewertet

Trotz der erstzunehmenden Bedenken einiger Echinger Bürgerinnen und Bürger überwiegen die Vorteile und positiven Aspekte der Tauschhütte, daher hält die Gemeinde Eching weiterhin an dem Konzept und auch an dem bisherigen Standort der Tauschhütte fest. Die Idee hinter einer Kreislaufhütte bleibt das Fördern des Teilens, Tauschens, Leihens und Schenkens in der Gemeinschaft – die Verwaltung arbeitet weiter an der Umsetzung dieser Ideale, die auch im Rahmen des Gemeindeentwicklungsprogramms und des gemeindlichen Klimaschutzkonzepts vom Gemeinderat festgelegt wurden. Gleichzeitig wünschen sich alle Beteiligten ein weiterhin verantwortungsbewusstes und respektvolles Miteinander bei der Nutzung. Damit die Tauschhütte künftig noch besser funktioniert, braucht sie Menschen, die mithelfen, hinschauen und Verantwortung übernehmen. Interessierte können sich bei der Gemeinde Eching oder der VHS Eching melden, denn neue Patinnen und Paten sind jederzeit herzlich willkommen!

NOCH BIS 28.11.: NUTZEN SIE IHRE CHANCE IM WOHNBAUMODELL ALS EIGENNUTZER ODER KAPITALANLEGER

Seit dem 15.10. läuft die Ausschreibungsphase für gleich zwei Projekte im Wohnbaumodell in der Gemeinde Eching – an der Böhmerwaldstraße sowie an der Fuchsbergstraße in Günzenhausen.

Beim Bauvorhaben „My Choice Eching“ an der Böhmerwaldstraße geht die Gemeinde Eching dabei neue Wege und bietet in Zusammenarbeit mit MFC Wohnbau 18 Wohnungen unterschiedlicher Größe zum Selbstbezug und erstmals auch als Kapitalanlage an.

Das Modell wird von ersten Anlegern bereits gut nachgefragt und angenommen. Die Ausschreibungsphase läuft noch bis zum 28.11.2025 – wer noch mitmachen möchte, kann sich für mehr Informationen an den Ansprechpartner im Rathaus wenden (Kontaktdaten siehe unten).

Zu vergeben sind 2- bis 5-Zimmerwohnungen, die im Wohnbaumodell für 1.000€ pro Quadratmeter günstiger verkauft werden als auf dem freien Markt. Kapitalanleger verpflichten sich 10 Jahre lang, bei Vermietung die Miethöhe an die monatliche Basisnettokaltniete, ersichtlich aus dem Mietpiegel der Gemeinde Eching von 2025, plus 20% Zuschlag anzupassen. Die Miete liegt somit im Schnitt ca. 6 – 7€ pro Quadratmeter unter der üblichen Marktmiete in Eching.

Durch den stark verbilligten Einkaufspreis entsteht für Kapitalanleger somit selbst bei geringerer Miete als marktüblich unter Berücksichtigung von steuerlichen Abschreibungen (Wachstumschancengesetz) eine starke Rendite. Und natürlich profitieren auch die Mieter.

Beim Baugebiet in der Fuchsbergstraße läuft ebenfalls noch bis zum 28.11.2025 die Ausschreibungsfrist. In diesem Fall werden aber nur Eigennutzer angesprochen. Zur Verfügung stehen 6 Baugrundstücke, von denen je drei verkauft und drei im Erbpachtmodell zu einem Erbpachtzins von 2,5% vergeben werden.

**Demokratie lebt davon,
dass sich die Bürger
aktiv am politischen
Geschehen beteiligen
und an der Durchführung
der Wahlen aktiv
mitwirken.**



**Deshalb werden auch bei dieser Wahl wieder
WAHLHELPERINNEN UND WAHLHELPER GESUCHT!!**

Liebe Wahlhelfer/innen,
die Kommunalwahl findet am **08.03.2026** statt.

Das Formular zur Anmeldung gibt es unter dem **QR-Code**.
Oder unter:
<https://www.buergerservice-portal.de/bayern/eching/meldung-als-freiwilliger-wahlhelfer/>



Bei Fragen können Sie uns gerne kontaktieren: wahlen@eching.de
Für die Tätigkeit als Wahlhelfer zahlt die Gemeinde Eching ein Erfrischungsgeld in Höhe von 130,00€.

*Wir freuen uns auf Sie!
Das Wahlteam der Gemeinde Eching*

HINWEISE DER GEMEINDE ECHING ZUM WINTERDIENST

Die Gemeinde Eching bittet alle Bürgerinnen und Bürger, ihre Fahrzeuge am Straßenrand so zu parken, dass die Räum- und Streufahrzeuge ungehindert durchfahren können. Nur so ist eine zügige und vollständige Sicherung von Straßen und Wegen gewährleistet.

Hinweis: Angrenzende Gehwege bei Wohnbaugrundstücken sind vom jeweiligen Eigentümer, Mieter oder Pächter an Werktagen ab 07:00 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 08:00 Uhr von Schnee und Eis zu befreien. Die Fläche ist mit zugelassenen Streustoffen zu streuen. Diese Maßnahmen sind bis 20:00 Uhr des jeweiligen Tages so oft zu wiederholen, wie es zur Gefahrenverhütung erforderlich ist.

Der geräumte Schnee und die Eisreste (Räumgut) sind neben dem Gehweg so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Abflusssrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.

Die Gemeinde Eching dankt allen Bürgerinnen und Bürgern für ihre Mithilfe und ihr Verständnis.

Meldungen aus dem Standesamt

Eheschließungen

- 02.10.2025 | Andreas Nachtmann und Juliane Werschetzki, Eching
- 06.10.2025 | Martin Alexander Konorza und Iuliia Timoshenko, Eching
- 10.10.2025 | Ivan Stankovic und Christina Brigitte Eibner, Unterschleißheim
- 17.10.2025 | Andreas Felsl und Lisa-Marie Hepting, Eching, GT Ottenburg
- 30.10.2025 | Harald Rudolf Dürmeier und Sabine N'Diaye, Eching

Sterbefälle

- 02.10.2025 | Schneider, Georg Eching,
- 28.10.2025 | Klar, Winfried Johannes

Aus dem Fundbüro (Fundsachen bis einschließlich 03.11.2025)

- Zahlungskarten
- Handy
- (Visa, EC, Krankenvers.karten etc...)
- Bargeld
- Schmuck
- Schlüssel
- E-Scooter
- Helm
- Ausweis/Reisepass
- Handtasche/ Rucksack
- Geldbeutel



Edelmetalle- & Antiquitäten- GOLD STÜBERL ECHING



Unsere Experten von **BARES FÜR WAHRES** in Eching.
Lassen Sie Ihren Schmuck bewerten!

-- ANKAUFSTAGE --

Di 17.11. | Mi 18.11. | Do 19.11. | Fr 20.11.



Goldschmuck

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr: 10.00-17.00 Uhr
Sa.: 10.00-14.00 Uhr
und nach Terminvereinbarung



Goldmünzen

Ihre Vorteile:

- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ kostenlose Wertschätzung
- ✓ transparente Abwicklung
- ✓ Bargeld sofort



Zahngold

Wir zahlen
zur Zeit bis zu

179,-

*Euro pro Gramm
für Markenschmuck



Zinn aller Art



Edeluhren aller Art



Silberbesteck



Wir zahlen bis zu 2500,- €

Bernstein aller Art

Ankauf von:

- Ringe & Ketten
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold & Weissgold
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Silber
- Silberbesteck
- Nähmaschinen
- Antiquitäten aller Art
- Silberschmuck
- Bernstein
- Münzen
- Platin
- Zinn
- Uhren
- Diamanten
- Modeschmuck
- Alte Gemälde
- und vieles mehr

JETZT auch:

ANKAUF von alten Münzen & Scheinen

Kostenlose Schätzung - ganz unverbindlich

Unsere Experten von **BARES FÜR WAHRES**
sind für Sie in Eching!



Machen Sie Ihre Antiquitäten zu Bargeld!

Reparaturarbeiten von Schmuck aller Art!

Ankauf von Antiquitäten aller Art!
Wir zahlen Höchstpreise!



Unsere Experten von Bares für Wahres sind für Sie vor Ort!

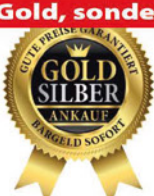
Wir bewerten nicht nur das Gold, sondern das gesamte Schmuckstück!



Ankauf von Lederjacken
(nur in Verbindung mit Goldschmuck)



Taschenuhren aller Art



Edeluhren aller Art



Historische Orden



Edeltaschen



Silbermünzen



Goldschmuck



Höchstpreise für Zinn



Historischer Trachtenschmuck

Untere Hauptstraße 4 • 85386 Eching • 089 / 95 73 11 62 • www.gold-stueberl-eching.de

SITZUNG AM 28.OKTOBER 2025

Aus dem Echinger Gemeinderat und seinen Ausschüssen, berichtet von Ulrike Wilms

++ Nein zu Container-Asylunterkunft in Eching-Nord ++ Aufwandsentschädigung der Ortsfeuerwehren erhöht und vereinheitlicht ++ Testphase für First Responder-Einheit bei der FFW Günzenhausen beschlossen

Vorbemerkung:

Im öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung vom Oktober (Dauer von 18:30 Uhr bis 23 Uhr) wurden 14 TOPs verhandelt. Eine vollständige und auch allgemeinverständliche Wiedergabe beziehungsweise Zusammenfassung sprengt den Umfang eines monatlichen Mitteilungsblattes. Deshalb werden im Echinger Echo die Themen ausgewählt, die möglichst viele Bürger betreffen, beziehungsweise solche, bei denen ein großes, allgemeines Interesse vermutet wird.

Wie und wo können sich Bürger über die Inhalte und Ergebnisse der Gemeinderats- und Ausschuss-Sitzungen informieren?

Die Sitzungstermine, üblicherweise drei/Monat, stehen lange im Vorfeld fest und werden fristgerecht im Schaukasten am Rathaus angeschlagen und parallel dazu einschließlich der dazugehörigen Erörterungen auf der gemeindlichen Homepage veröffentlicht (siehe dazu unter Gemeinde & Rathaus – Gemeinderat & Ausschüsse – Bürgerinfoportal – Aktuelle Sitzungen / in der App: Gemeinde & Rathaus – Bürgerinfoportal – Aktuelle Sitzungen). Dort finden sich im Nachgang nach einiger Zeit auch die Sitzungsprotokolle. Ebenfalls auf der Homepage zu finden sind Bekanntmachungen, Pressemitteilungen und Satzungen. Wer sich für die Arbeitsweise der kommunalen Gremien interessiert oder auch für einen bestimmten TOP: Die öffentlichen Sitzungen (Dienstag ab 18:30 Uhr im Sitzungssaal des Echinger Rathauses, Termine werden bekannt gegeben), können jederzeit besucht werden.

Nein zu Container-Asylunterkunft in Eching-Nord Gemeinde Eching reicht Klage gegen das Landratsamt ein

Vor rund einem Jahr hat die Gemeinde Eching das gemeindliche Einvernehmen für den Bauantrag eines privaten Investors zur Errichtung einer Containeranlage als Asylunterkunft für 234 Personen abgelehnt. Das Landratsamt als zuständige Genehmigungsbehörde hingegen hat für diese große Asylbewerberunterkunft zwischenzeitlich die Baugenehmigung erteilt (ungeachtet dessen, dass aktuell in Eching kein Bedarf besteht). (Zur Diskussion des Themas in der vorausgehenden Sitzung des BPU-Ausschusses vom 16. September siehe auch Bericht im EE 10/2025 Seite 20).

Ausschlaggebend für die Haltung des Landratsamtes ist die Rechtsauffassung, dass der Bauherr einen Anspruch auf

Genehmigung habe. Dagegen will die Gemeinde nun klagen, weil sie zu einer abweichenden juristischen Einschätzung gekommen ist. Es liege keine rechtliche Voraussetzung für eine solche Unterkunft vor, da man sich in einem faktischen Gewerbegebiet befinde. Auch könne eine Integration der geflüchteten Menschen nur gelingen, wenn eine gleichmäßige Verteilung über alle Kommunen des Landkreises erfolgt. Dazu wird ausgeführt, dass Eching aktuell rund 350 Asylbewerber in ein Zuhause, bietet, was rund 2,5 Prozent der örtlichen Bevölkerung entspricht. Der Durchschnitt im Landkreis liege bei 1,3 Prozent, vielerorts unter einem Prozent. Des Weiteren plädierte die Gemeinde für den Erhalt kleinerer bis mittlerer Einrichtungen und gegen die Einrichtung weiterer großer Unterkünfte mit mehr als 200 Personen, da es hier vermehrt zu sozialen Spannungen kommen könne.

Nach längerer Diskussion entschied der Rat mit 18:6 Stimmen, gegen diesen Genehmigungsbescheid fristgerecht (bis Mitte November) beim Bayerischen Verwaltungsgericht Klage einzureichen und im Vorfeld einen Rechtsbeistand einzuschalten. Je nach anwaltlicher Prüfung der Erfolgsaussichten sowie einer Kostenschätzung der Verfahrenskosten, über deren Höhe es noch keine konkreten Anhaltspunkte gibt, kommt der TOP zur erneuten Abstimmung ins Gremium.

Aufwandsentschädigung der Ortsfeuerwehren erhöht und vereinheitlicht

Auf Antrag der CSU-Fraktion werden die bis dato unterschiedlich nach Größe und Einsatzzahlen gestaffelten Aufwandsentschädigungen für die aktiven Feuerwehrkräfte der drei Freiwilligen Ortsfeuerwehren Eching, Dietersheim und Günzenhausen ab 2026 vereinheitlicht und sollen auf 100 € pro Aktivem festgelegt werden. Bis dato beliefen sich die Sätze seit 2002 unverändert bei der FF Eching auf 82,50 Euro und der FF Dietersheim auf 50,50 €. Auf den Betrag von 50,50 € wurde 2015 auch der niedrigere Satz der FF Günzenhausen angehoben. Die Einsatzzahlen des Jahres 2024 betrugen in Eching 284 Einsätze, in Dietersheim 80 und in Günzenhausen 42.

Die Verwaltung sah den großen Sprung mit nahezu einer Verdoppelung der bisherigen Zuwendungen vor allen Dingen bei den kleineren Ortsteilfeuerwehren eher kritisch. Bei der gegenwärtigen Haushaltslage müsse das Augenmerk eher auf eine Einsparung freiwilliger Leistungen liegen als auf einer derartigen Höherstufung, so das Rathaus, eine Haltung, die allen voran von der antragstellenden CSU normalerweise explizit geteilt wird. Der Vorschlag der

Verwaltung, eine moderatere Erhöhung auf 90 € (FF Eching) und für Dietersheim und Günzenhausen auf 70 € zu beschließen, fand aber keine Mehrheit. Der CSU-Antrag wurde mit 17:5 Stimmen gebilligt.

Testphase für First Responder-Einheit bei der FF Günzenhausen beschlossen

In der Gemeinde unterhält die BRK Bereitschaft Eching seit vier Jahren eine Helfer-vor-Ort-Einheit (HvO) und parallel dazu die FF Dietersheim eine First-Responder-Gruppe. Auf gemeinsamen Antrag der FF Günzenhausen und des BRK soll auch in Günzenhausen eine „First-Responder-Station“ aufgebaut werden, bei der die beiden Antragsteller zusammenarbeiten wollen.

Als erste Voraussetzung haben zehn Mitglieder der FF Günzenhausen eine Ausbildung zum Rettungssanitäter absolviert. Der zweite Schritt bestand in besagtem Antrag an den Gemeinderat mit dem Inhalt, 50.000 Euro für die Beschaffung eines First-Responder-Fahrzeugs für Günzenhausen im Gemeindehaushalt 2026 einzustellen.

Orientiert hat man sich bei der Antragssumme bei dem diesjährig gekauften Fahrzeug für die FF Dietersheim, das einschließlich einiger erforderlicher Nachrüstungen 63.000 Euro gekostet hat. Verwaltung und Gemeinderat begrüßten die Eigeninitiative von Feuerwehr und Rettungswesen zur Ausweitung des Ersthelfersystems auch auf die nördlichen Ortsteile, gaben aber zu bedenken, dass die Personaldecke dafür mit 10 möglichen Ersthelfern recht dünn sei: In Dietersheim sind rund 40 ehrenamtliche Rettungssanitäter im First-Responder-Einsatz, so dass der Dienst dort rund um die Uhr an sieben Tagen die Woche gewährleistet ist. Beim Echinger HvO, in den die Günzenhauser Rettungssanitäter zunächst mit einsteigen sollen, wird wochentags das Zeitfenster zwischen 18 Uhr und 6 Uhr abgedeckt, die Wochenenden sind durchgängig besetzt.

Bei der geplanten Einführung folgte der Gemeinderat einstimmig dem Vorschlag der Verwaltung, das First-Responder-Projekt zunächst im Probetrieb laufen zu lassen, um abklären zu können, ob das Vorhaben funktioniert und sich vor allem auch weitere Freiwillige dafür finden. Vor diesem Hintergrund soll zunächst ein ehemaliger Mannschaftstransportwagen, der durch eine Neuanschaffung ersetzt wurde, zum First-Responder-Fahrzeug umgerüstet werden. Die geschätzten Kosten belaufen sich auf zirka 8.000 Euro. Erst wenn sichergestellt ist, dass sich das Projekt in der Praxis bewährt und etabliert hat, fällt die Entscheidung über die Beschaffung eines Spezialfahrzeugs.

**Nächste
Gemeinderatssitzung:**

**Di. 25.11.2025, 18.30 Uhr,
Sitzungssaal Rathaus**



REVITALIS

PHYSIOTHERAPIE

- Krankengymnastik am Gerät
 - Manuelle Therapie
 - Lymphdrainage
 - Krankengymnastik
 - Stoßwellentherapie
 - Sportphysiotherapie
 - Ultraschalltherapie
 - Wärmetherapie
 - Kältetherapie
 - Massage
 - CMD
- und vieles mehr!**

ALLE KASSEN UND PRIVAT

**Bahnhofstraße 26,
85386 Eching
089 800 43 998
info@revitalis-physio.de
www.revitalis-physio.de**



**Familienbetrieb
seit 1988!**

**Wir sind
24h
für Sie
persönlich
da!**

Abfluss-Service WITZMANN

- Rohr-, Kanal, Dachrinnenreinigung
- Hebeanlagenreinigung
- TV-Kanal-Untersuchung
- Wurzelentfernung
- Tag + Nacht

089/317 44 88

FH

MALERMEISTER FRANK HILDEBRANDT

- Farb- und Design-Beratung
- Altbau-Sanierung
- Innenraum-Gestaltung: Malen, Lackieren, Tapezieren
- Treppenhaus-Gestaltung
- Bodenlege-Techniken
- Renovierungen sämtlicher Art
- Altbau-Sanierungen
- Fassaden-Gestaltungen uvm.

Malermeister Frank Hildebrandt
 Amselweg 1d · 85386 Eching/Dietersheim
 Tel. 089. 319 11 13 · Mobil: 0173. 98 58 88 7
 Fax: 089. 319 57 90 · maler-hildebrandt@t-online.de
 www.hildebrandt-malerfachbetrieb.de

HK

HK - Computer

Der Vor-Ort-Service für Sie!

- IT & Kommunikation
- Hard- & Softwarevertrieb
- Privat- & Geschäftskunden
- Installation & Service

Untere Hauptstr. 9
85386 Eching
Mo-Fr 8-13 Uhr und 14-18 Uhr

t 089/318 674-30
f 089/318 674-36
www.hk-computerservice.de
info@hk-computerservice.de



**Ihr professioneller Partner
gleich in Ihrer Nähe**

**30-jährige Erfahrung und
regionale Marktkennntnis
Sicher vermieten**

- Solvente Mietinteressenten
- Professioneller Vermieterservice
- Nachhaltige Bonitätsprüfung
- Rechtsicherer Mietvertrag
- Reibungslose Wohnungsabnahme und -übergabe

Für Sie bedeutet das:
Sorgenfrei, problemlos und rentabel vermieten

Kostenlose Immobilien-Bewertung

www.kufner-immobilien.de
Marktplatz 4F · 85375 Neufahrn
Telefon 08165/909 600

ik **ivd** IMMOBILIEN-VERBAND DEUTSCHLAND



Schont Geldbeutel und Umwelt Fairtrade-Gruppe lädt zum Kleidertausch

Es erinnerte fast ein wenig an frühere Zeiten beim Sommer- oder Winterschlussverkauf: Direkt zu Beginn des Kleidertausches der Fairtrade-Steuerungsgruppe im Echinger Rathaus am 17. Oktober warteten rund 50 Interessentinnen auf Einlass in den großen Sitzungssaal, der vorübergehend den Charakter eines gut sortierten Bekleidungsgeschäftes angenommen hatte. Tische und Kleiderständer waren mit einem reichhaltigen Sortiment an gut erhaltener Herbst- und Winterkleidung bestückt, überwiegend für Frauen. Aber auch in punkto Herren- und Kindermode war das eine oder attraktive Schnäppchen dabei. Das zweigeteilte Konzept der textilen Tauschbörse, die sich mittlerweile mit einem Termin im Frühjahr und einem im Herbst bei vielen Besucher/innen gut etabliert hat, besteht einerseits darin, guterhaltene, modische Kleidungsstücke kostenlos entgegenzunehmen, die nicht mehr gebraucht werden, nicht mehr gefallen oder gar nicht so selten, (leider) nicht mehr passen. Der Effekt: Es wird andererseits Platz im Kleiderschrank geschaffen, möglicherweise für etwas Passendes aus dem reichhaltigen und

unentgeltlichen Fundus beim Kleidertausch. Wie Wirtschaftsförderin Ines Mannseicher erläutert: „Selbstverständlich dürfen sich auch die Besucher bei uns bedienen, die selbst nichts abgegeben haben.“ Und es wollen auch nicht alle Spender unbedingt etwas eintauschen. Die Idee dahinter: Wer neuwertige Garderobe tauscht, statt sie zu kaufen, handelt nachhaltig, umwelt- und klimabewusst und fair gegenüber zukünftigen Generationen, denn natürlich werden in der Bekleidungsindustrie viele wertvolle Rohstoffe und sehr viel Energie verbraucht. Und nicht zu vergessen: Tauschen schont den eigenen Geldbeutel. Neuwertige Hemden, Blusen, Pullis, Hosen und Jacken, Kleider und Röcke, vom legeren Freizeitlook bis zum festlichen Outfit, fanden neue Besitzer. Als besonderer Service sind die Spender der Bekleidung froh und dankbar, dass sie die übrig gebliebenen Stücke nicht zurückernehmen müssen, sondern diese einem caritativen Zweck zugeführt werden. In diesem Jahr ging die gespendete Garderobe, die keine Abnehmer gefunden hatte, an die Diakonia München. ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.



Bad | Heizung | Elektro

**Lassen Sie sich elektrisieren
von unserem Elektro-Team**

**Wir sind Ihr kompetenter
Partner vor Ort.**

Sprechen Sie mit uns!



**Alfred Bock GmbH | Münchner Str. 1b
85375 Neufahrn | T: 08165-6479-0**

www.ich-hab-bock.de

**VOLLE
POWER
FÜR IHR
HAUS**

Beleuchtung
E-Sicherheit
E-Automation
Ladestationen
Photovoltaik
Rauchmelder
Kundendienst
uvm.



Von der Musikschule an die Hochschule

Ein großer Erfolg für die Musikschule: Zwei ehemalige Schüler der Musikschule haben die Aufnahmeprüfung an einer Musikhochschule erfolgreich bestanden und beginnen nun ihr Musikstudium. Beide starteten schon als Kinder an der Musikschule, wo sie über viele Jahre hinweg ihre musikalischen Fähigkeiten mit viel Engagement, Fleiß und Begeisterung entwickelt haben.

Ihre ersten musikalischen Schritte machte Michaela Hofbauer bereits in der musikalischen Früherziehung. Nach den ersten Erfahrungen mit der Blockflöte folgten zehn Jahre Querflötenunterricht bei der Lehrkraft Barbara Jakob. In dieser Zeit nahm sie äußerst erfolgreich an allen freiwilligen Leistungsprüfungen (FLP) teil und stellte ihr Können gleich dreimal beim Wettbewerb „Jugend musiziert“ unter Beweis. Auch beim Bayerischen Musikschultag war Michaela zweimal vertreten – inklusive Tonaufnahmen fürs Radio.

Doch die Querflöte allein reichte ihr nicht: Zusätzlich entdeckte sie ihre Begeisterung für andere Instrumente und nahm ein Jahr Geigen- sowie zwei Jahre Klavierunterricht. Über viele Jahre sang sie in den Kinder- und Jugendchören der Musikschule Eching und war regelmäßig bei Workshops, Kammermusikwochen und Orchesterprojekten aktiv. Nach dem Abitur absolvierte Michaela die Ausbildung zur staatlich geprüften Ensembleleiterin an der Berufsfachschule für Musik in Plattling. Seit Oktober studiert sie nun „Querflöte IGP“ (Instrumental- und

Gesangspädagogik) am renommierten Mozarteum in Salzburg – ein weiterer Meilenstein auf ihrem langen musikalischen Weg. Auch Vincent Gröger begann seine musikalische Laufbahn in der musikalischen Früherziehung, gefolgt von vier Jahren Klavierunterricht. Nach einer Pause führte ihn seine Leidenschaft schließlich zum E-Bass-Unterricht bei der ehemaligen Lehrkraft Hendrik Fuß, wo er seine Liebe zu Rock, Pop und Jazz entdeckte. Er spielte in verschiedenen Schülerbands, vor allem in der BigBand seiner Schule sowie bei „MTB“ unter der Leitung von Stephan Kramer an der Musikschule Eching.

Mit 15 Jahren kehrte Vincent zum Klavier zurück – diesmal bei Frau Gelic – und begann parallel Kontrabassunterricht, zunächst bei Hendrik Fuß, später bei Volker Suhre. Mit dem Ziel, Musik auf Lehramt am Gymnasium als Doppelfach zu studieren, bereitete er sich intensiv auf die Aufnahmeprüfung vor und vertiefte sich in Kontrabass-, Gesangs-, Klavier- und Gehörbildungsunterricht. Seit Oktober studiert Vincent nun an der Hochschule für Musik und Theater München. Beide Musiker haben ihren Weg an der Musikschule Eching begonnen – und zeigen eindrucksvoll, wohin Fleiß und Leidenschaft für die Musik führen können. Die Musikschule gratuliert herzlich und wünscht ihnen einen erfolgreichen Start in diesen neuen Lebensabschnitt – voller Musik, Inspiration und neuer Herausforderungen. ■

Für Sie berichtete: EE

Vincent Gröger

Michaela Hofbauer



– PR-Anzeige –



Geschäftsführerwechsel bei BEMAX GmbH

Im Rahmen der Umfirmierung zur GmbH wurde bei BEMAX häuslicher Krankenpflege auch ein Führungswechsel durchgeführt.

Nach 35 Jahren, übergibt der Inhaber und Geschäftsführer, Ralf Göring, die Leitung in die Hände seiner Schwiegertochter, Theresa Göring. Die examinierte Pflegefachkraft und Masterabsolventin der molekularen Biotechnologie bringt alles mit, was die Zukunft von der ambulanten Pflege erwartet. Die Umstellung auf digitale Leistungserfassung sowie die Einrichtung der Telematik Infrastruktur sind ein Meilenstein in der Entwicklung der häuslichen Versorgung. Hierzu bedarf es nicht nur an medizinischem Fachwissen, sondern auch an persönlicher hoher sozialer und technischer Kompetenz.

Zudem übernimmt sie einen der größeren privaten Pflegedienste im näheren Umkreis, der sich im Laufe der letzten 3 Jahrzehnte zu einem vorbildlichen Dienstleister entwickelt hat.

Dies kann man auch an den Bestnoten erkennen, die bei

den jährlichen MDK Prüfungen erreicht wurden.

Die Noten lagen in den letzten 20 Jahren immer zwischen 1,0 und 1,4 wobei die Kundenzufriedenheit ausnahmslos mit 1,0 bewertet wurde.

Als moderner Pflegedienst verfügt die BEMAX GmbH auch über spezialisierte Fachkräfte. So wurden im Laufe der letzten Jahre eine Hygienefachkraft, ein Sicherheitsbeauftragter, eine Wundexpertin und ein Fachtherapeut für chronische Wunden ausgebildet.

Das ist auch das Ziel für die Zukunft. Dauernde Fort- und Weiterbildung, um immer auf dem geforderten Niveau der modernen Krankenpflege zu sein. Ein familiäres und fröhliches Arbeitsklima ist ebenfalls Garant für höchste Pflegequalität. Die meisten Mitarbeiter sind zwischen 15 und 20 Jahren bei BEMAX!

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde im Büro in der Heidestr. 8, wurde die Umfirmierung zur GmbH bekanntgegeben und der Führungswechsel vollzogen.



Gruppenbild der anwesenden Listenkandidaten bei der Aufstellungsversammlung im Hotel Olymp: „Zieht an einem Strang“ – das „tolle Team“ der Freien Wähler Eching.

„Jetzt geht’s erst los“ bei den Gemeinderatskandidaten der Freien Wähler

Bei ihrer Aufstellungsversammlung am 15. Oktober im Hotel Olymp schickten die Freien Wähler Eching einstimmig ihre Bewerber für die Gemeinderatswahl am 8. März ins Rennen. Sie umfasst 24 Gemeindebürger (plus zwei Ersatzleute) aus allen Ortsteilen, fünf Frauen und 19 Männer. Die Wahlleitung übernahm Kreisvorsitzende Maria Scharlach mit Unterstützung von FW-Urgestein Hans Graßl, Ehrenbürger und –mitglied.

„Ein tolles Team“ charakterisiert Gürtner seine Truppe nicht ohne Stolz auf die erfolgreiche Kandidatensuche, die „Spaß gemacht“ habe. Herausgekommen sei eine gute Mischung aus gestandenen Lokalpolitikern und unverbrauchten Kräften mit neuem Schwung. Sein Eindruck: „Es sind keine Halbscharigen, alle ziehen an einem Strang“.

Alle fünf amtierenden Gemeinderäte mit Gürtner auf Listenplatz 1, Thomas Stüwe (3), Otmar Dallinger (4), Oliver Schlenker (14) und Josef Riemensberger jun. (20) sind wieder mit dabei. Erstmals kandidieren Andreas Vierthaler, Peter Walch, Wolfgang Nagl, Jessica Handschuh, Florian Uffinger, Rupert Gärtner, Josefine Marggraf, Paul Reindl und Jill Ellegast (siehe auch beigefügte Liste).

Bei der Vorstellungsrunde zeigte sich deutlich, dass sich alle durch die Bank ehrenamtlich engagieren, beispielsweise im Sport, bei Wasserwacht, Feuerwehr oder im Burschenverein. Die FW-Kandidaten decken ein breites Spektrum an Berufen ab – von der Landwirtin über die Ergotherapeutin, Schneiderin bis zur Lehrerin, vom selbstständigen Unternehmer oder Handwerker bis Ingenieur/in,

IT-Spezialist und Künstler. Anhand des familiären und beruflichen Hintergrunds und der privaten Interessen zeigten sich unterschiedliche kommunalpolitische Themenschwerpunkte. Bei Andreas Vierthaler beispielsweise stehen Digitalisierung und Wirtschaft im Vordergrund. Eine bessere Unterstützung des Ehrenamtes wurde von Wolfgang Nagl, Michael Widmann und Jill Ellegast angesprochen. Zwar habe man mit der Aufstellung einen Meilenstein erreicht, beschreibt Gürtner den aktuellen Status Quo auf dem Weg zur Kommunalwahl, aber: „Jetzt geht’s erst los“. Es gelte, „nach draußen zu tragen, was wir können, um zu zeigen, was Eching mehr kann.“ Die zupackende Devise: „Ärmel hochkrempeln und Überzeugungsarbeit leisten.“ ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.

- engagiert
- sachbezogen
- bürger nah

Zukunft von Eching mit Mut
führung zusammen gestalten.

Gemeinderatsliste Freie Wähler:

1. Christoph Gürtner (Gemeinderat und Bürgermeisterkandidat)
2. Claudia Steiger-Steininger
3. Thomas Stüwe (GR)
4. Otmar Dallinger (GR)
5. Florian Gerber
6. Andreas Vierthaler
7. Peter Walch
8. Wolfgang Nagl
9. Jessica Handschuh
10. Florian Uffinger
11. Fabian Goldstein
12. Sebastian Krämer
13. Rupert Gärtner
14. Oliver Schlenker (GR)
15. Stephanie Geil-Wopperer
16. Josefine Marggraf
17. Michael Widmann
18. Anita Schlenker
19. Paul Reindl
20. Josef Riemensberger jun. (GR)
21. Jill Ellegast
22. Jonas Schlenker
23. Roland Bauer
24. Josef Gerber; Ersatzkandidaten
25. Dirk Koch
26. Karlheinz Müller.

Auf dem Foto hinten von links nach rechts: 1. Kommandant Markus Kistler, Vereinsvorsitzender Thomas Leutner, Sprecherin Daniela Angerer, 2. Frauenbundsprecherin Helga Ebenhöf, Schatzmeisterin Stephanie Stuckenberg, Jugendfeuerwehrlere Felix, Feuerwehr Jugendwart Stefan Meyr, davor von links nach rechts die Jugendfeuerwehrlere Lukas, Shirin, Leo und Raphael.



Frauenbund unterstützt Jugendfeuerwehr Eching mit einer 500-Euro-Spende

Bei ihrer großzügigen Spendenpraxis geht es den engagierten Kräften des katholischen Frauenbundes Eching darum, Gutes zu tun. Ein Schwerpunkt ihrer caritativen Arbeit liegt auf lokalen Einrichtungen, ein anderer auf Unterstützung von Kinder- und Jugendprojekten, „... und da ist uns heuer die Jugendfeuerwehr in den Sinn gekommen“, erläutert Vereinssprecherin Daniela Angerer. Erwirtschaftet hatten die engagierten Damen des Frauenbundes das Geld bei diversen Veranstaltungen wie

ihrem bekannten Benefiz-Weiberfasching oder auch beim Verkauf von Osterschmuck und Adventskränzen.

Wie sich beim öffentlichen Übergabetermin während des Weinfestes im Feuerwehrhaus an der Waagstraße erwies, war dies eine wohl überlegte und auch gut angelegte Spende. Unter großem Applaus der Gäste und einem Tusch der Kohlstattmusikanten übergab Angerer gemeinsam mit Stellvertreterin Helga Ebenhöf und Schatzmeisterin Stephanie Stuckenberg den runden Betrag

von 500 Euro an das offizielle Empfangskomitee mit Vorsitzendem Thomas Leutner, Kommandant Markus Kistler und FF-Jugendwart Stefan Meyr.

„Wir richten gerade unseren Jugendraum ein und da gibt es noch die eine oder andere Anschaffung und Ausstattung, für die wir das Geld sehr gut gebrauchen können“, freute sich Meyr, stellvertretend für die Jugendfeuerwehrlere: „500 Euro sind keine Kleinigkeit“. Und dann nutzte er die Gelegenheit noch in eigener Sache – und warb: „Jeder und jede ab 13

Jahren, die sich für die ehrenamtliche Arbeit der freiwilligen Feuerwehr interessiert, ist bei uns willkommen“.

Ein schöner Nebeneffekt der viel beachteten Spendenübergabe: Die zahlreichen Besucher konnten sich gleich ein persönliches Bild davon machen, wie aktiv sich die jugendlichen Nachwuchskräfte bei der FF Eching einbringen, denn sie hatten beim Gästeservice an den Tischen gut zu tun. ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.

LAGER VERKAUF

4. – 6. Dezember 2025

Do. + Fr. 8.30 – 18.30 Uhr, Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

Hausler-Hof, Garchinger Weg 72, 85399 Hallbergmoos

Funktionsbekleidung / Freizeitbekleidung / Sportbekleidung

Nur Barzahlung möglich!

Holfelder GmbH – München



Team SPD bei der Aufstellungsversammlung: von links: Herbert Hahner, Peggy Spirk, Wahlleiter Carsten Seiffert, Barbara Ramstötter, Vincent Blank, Judith Ochs, Julian Morgenroth und Heidrun Hammann.

„Team SPD“ für die Gemeinderatswahl steht fest

Nach der Nominierung ihres jungen Bürgermeisterkandidaten Victor Weizenegger (30 Jahre) Mitte September haben die Echinger Sozialdemokraten am 15. Oktober ihre Liste mit den Bewerbern für ein Gemeinderatsmandat aufgestellt. Diese Liste besteht aus einem Dutzend Kandidaten und ist „mit fünf Frauen und sieben Männern – fast-paritätisch besetzt“, heißt es in einer Mitteilung der SPD.

„Neben neuen Gesichtern mit frischen Ideen verbürgt die Kandidatur von vier der gegenwärtig fünf SPD-Ratsmitglieder Kontinuität“ so Fraktionssprecher Herbert Hahner. Erneut angetreten sind Esma Gelis, Vincent Blanc, Herbert Hahner und Julian Morgenroth. Nicht mehr zur Wiederwahl zur Verfügung stand Gabriele Wucholt. Bereits bei

der Kommunalwahl 2020 an Bord waren Peggy Spirk, Heidi Hammann, Frank Horlbeck, Peter Neumann und Michael Meier-Bachl. Die Neulinge unter den potentiellen Kommunalpolitikern sind Barbara Ramstötter, Judith Ochs und Antonello Gaviano. Angeführt wird die Liste von Julian Morgenroth, auf Platz zwei steht Ortsvorsitzende Peggy Spirk, während sich Bürgermeisterkandidat Victor Weizenegger ausschließlich als Gemeindeglieder überhaupt bewirbt.

Befragt zu den (Hinter-)Gründen, warum sich bei der SPD trotz intensiver Kontaktaufnahme und vielen Gesprächen von Seiten der Fraktion und des Ortsvereins nur 12 (anstelle von möglichen 24) Listenkandidaten zur Wahl für das Ratsgremium gestellt haben, fällt den Echinger Genossen eine

schlüssige Erklärung schwer: „Da spielen offensichtlich mehrere Faktoren eine Rolle. Vor allem war uns wichtig, ein motiviertes Team zu gewinnen, und das ist uns gelungen,“ äußert sich dazu Fraktionssprecher Herbert Hahner. Dabei sei es nicht darum gegangen, um jeden Preis die Listenplätze aufzufüllen, sondern aktive Bürger zu begeistern, die sich ernsthaft in die Kommunalpolitik einbringen wollen. Engagiert bei Feuerwehr, Sportverein, Kirche, Klimabeirat, in der Kinder- und Altenbetreuung oder als Elternsprecher wurde bei der Vorstellungsrunde der Kandidaten eine Vielfalt unterschiedlicher Schwerpunkte deutlich. Vertreten sind verschiedene Lebensalter von Mitte 20 bis über 70 aus verschiedenen Ortsteilen vom Studenten bis zum Rentner mit vielfältigen Kompetenzen, „die eine

belastbare Basis für eine gute, sachliche und zukunftsorientierte Arbeit im Gemeinderat bieten.“ ist sich Hahner sicher. ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.

Für die SPD-Eching treten an

1. Julian Morgenroth
2. Peggy Spirk
3. Vincent Blank
4. Barbara Ramstötter
5. Frank Horlbeck
6. Esma Gelis
7. Peter Neumann
8. Heidrun Hammann
9. Michael Maier-Bachl
10. Judith Ochs
11. Antonello Gaviano
12. Herbert Hahner.

Schaurig-schöner Halloween-Spaß im Jugendzentrum

Ein perfekter Start in die Herbstferien für alle acht- bis 12jährigen Schulkinder war bei der schaurig-schönen Halloween-Party am Freitag, 31. Oktober im Echinger Jugendzentrum geboten, zu der das JUZ-Team in Zusammenarbeit mit der Nachbarschaftshilfe alle Nachwuchs-Geister, -gespenster, -monster und sonstige Grusel-Gestalten eingeladen hatte. Und so gaben sich maskierte und verkleidete (Un)Wesen aller Art bei einer tollen Themenparty, die keinerlei Langeweile aufkommen ließ, ein vergnügtes Stelldichein. Wie man unschwer erkennen konnte, macht es viel Spaß, sich zu verkleiden, zu maskieren und sich ins Getümmel zu stürzen. Lebhaft ging es beim angesagten Disco-Sound auf der Tanzfläche zu und bei diversen Tanz- und Bewegungsspielen, wie der Reise nach

Transsylvanien, die keinerlei Langeweile aufkommen ließen.

Der All-Inklusiv-Disco-Eintritt, einschließlich Maskenprämierung und „Geisterbahn“ sowie Erfrischungsgetränken und köstlichen süßen oder salzigen Leckerbissen, betrug moderate vier Euro. Das kulinarische Angebot, gleichermaßen etwas für die Augen und den Appetit, hatte die Halloween-Crew der Nachbarschaftshilfe gezaubert. Häppchen wie „Spinneneier“, Käsefüße aus Mürbeteig oder die riesige Brezenspinne und Mini-Hamburger mit lustigen Gesichtern sorgten ebenfalls für „Begeisterung“ und waren so recht nach dem Geschmack der Aliens, Hexen, Skelette, Zauberer und Zombies. ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.



AKTUELLE BERICHTE

und weitere Fotos finden Sie auch unter

Find us on facebook!  www.echinger-echo.de

TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

*„Vielen Dank,
dass Sie mir in dieser
schweren Zeit geholfen haben.“*

Ein Trauerfall stellt Hinterbliebene vor schwere Aufgaben. Wir gehen gern gemeinsam mit Ihnen die ersten Schritte in dieser schwersten Zeit.

Wir helfen Ihnen weiter.

08165 - 910 60

www.trauerhilfe-denk.de



Schalten Sie Ihre

WERBEANZEIGE

oder

PERSONALSUCHE

auch in Neufahrn,
Hallbergmoos oder
Oberding!





Entspannung – das seelische Gleichgewicht finden im hektischen Alltag

Liebe Leser,

bald ist Weihnachten und jeder freut sich auf ein paar entspannte Feiertage.

Die Adventszeit ist inzwischen für die meisten von uns zu einer stressigen Zeit verkommen. Statt Ruhe und Besinnung findet die Jagd nach Geschenken statt und wir hetzen von Geschäft zu Geschäft, erledigen Weihnachtspost, bereiten das Fest vor, im Betrieb herrscht Stress pur vor den Feiertagen und am Abend geht's dann noch zur Weihnachtsfeier.

Für das innere Gleichgewicht müssen Sie sich aber unbedingt ein wenig Zeit zum Entspannen gönnen, weil ständige Anspannung dem Körper schadet!

Drei Dinge können Ihnen helfen für ein Leben in Balance: der Austausch mit anderen Menschen, das Spiel und die bewusste Wahrnehmung von Dingen, ohne damit einen Zweck zu verfolgen – also z.B. Musik hören, ein Buch lesen oder Bilder betrachten.

Nehmen Sie sich Zeit dafür! Planen Sie feste Termine ein –

für sportlichen Ausgleich, Spazierengehen in der Natur, Treffen mit lieben Menschen, die Kartenrunde – alles, was Ihnen Spass macht!

Nicht geeignet zum aktiven Entspannen ist übrigens das Fletzen auf dem Sofa vor dem Fernseher!

Wenn Ihr Körper schon Stress-Symptome zeigt, gibt es bewährte pflanzliche Mittel, die Ihnen helfen, den Stresspegel zu senken. In vielen Fällen hilft schon das Mineral Magnesium, ein entspannendes Bad und eine Tasse Tee.

Wir in der Apotheke beraten Sie da gerne und kompetent und helfen Ihnen auch beim Geschenkefinden für Ihre Liebsten!

Wir wünschen Ihnen eine entspannte Adventszeit!



Ihre Apothekerin
Bettina Colombo-Egerer
Naturheilverfahren und Homöopathie,
Ernährungsberatung



Baby- und Kleinkinder Sprechstunde – um was geht es?

Die Koordinierende Kinderschutzstelle (KoKi) ist eine Vernetzungs- und Vermittlungsstelle des Landratsamtes Freising. Sie legt ihren Schwerpunkt auf Beratung, Vermittlung und Informationsweitergabe für schwangere Frauen, werdende Eltern und Eltern mit Kindern im Alter von 0-3 Jahren. Das Ziel ist, Eltern zu unterstützen, damit ihre Kinder gesund und liebevoll aufwachsen können.



Umgang mit dem Neugeborenen:

- Pflege
- Grundausrüstung
- Grundbedürfnisse

Allgemeine Pflege:

- Wiegen/Messen
- Schlaf
- Erziehungstipps

Elternberatung für alle Fragen rund um den Säugling, das Kleinkind und das Kind

Ernährung:

- Stillen
- Flaschennahrung
- Zufüttern
- Gewöhnung an den Familientisch

Was macht die KOKi?

DIE KOKI STELLE IN FREISING ENGAGIERT SICH FÜR MUTTER-KIND-THEMEN UND ORGANISIERT DAFÜR IN IHRER APOTHEKE EINEN BABY-MESS- UND WIEGETAG.

ZU DEN ANGEGEBENEN TERMINEN KÖNNEN SIE ALS ELTERN EINE BERATUNG ZU ALLEN FRAGEN ZUR SCHWANGERSCHAFT, STILLZEIT ODER RUND UM IHR BABY, GESUNDHEIT UND PFLEGE IN ANSPRUCH NEHMEN UND IHR KIND MESSEN UND WIEGEN LASSEN. HABEN SIE NOCH FRAGEN? WENDEN SIE SICH GERNE AN UNS!

Termine

Jeden ersten Donnerstag im Monat von 10:00 bis 12:00 Uhr

- 4. Dezember
- 8. Januar
- 5. Februar
- 5. März
- 2. April

Vermittlung bei Bedarf an weitere Kooperationspartner

Ansprechpartner

KOKI
koki@kreis-fs.de



Schlesierstraße 4-6

85386 Eching

Tel: 089 / 31 90 49 30

Fax: 089 / 31 90 49 33

E-Mail: info@stgeorg-bayernapotheke.de



Kostenloses Angebot für die Familien Kostenübernahme der Fachkraft durch die KoKi Stelle





Die Kandidaten mit Repräsentanten des Kreisverbands: (v. li.) Kreisvorsitzender Max Breu, Sandra Eden (Listenplatz 4), Ortsvorsitzende Ulrike Friedrich (Listenplatz 1), MdB Leon Eckert (Listenplatz 6), Bürgermeisterkandidat Eric Jacob (Listenplatz 2), Landratskandidat Stephan Griebel und Angelika Pflügler (Listenplatz 3).

Grüne stellen mit 22jährigem Eric Jacob eigenen Bürgermeisterkandidaten auf Sechsköpfige Gemeinderatsliste einstimmig beschlossen

Mit dem jungen 22jährigen Studenten Eric Jacob stellt der Ortsverband Bündnis 90/Die Grünen bei der Kommunalwahl einen eigenen Bürgermeisterkandidaten, der auf Platz zwei der sechsköpfigen Kandidatenliste ins Rennen um den Rathaussessel geht. Nicht mehr zur Wiederwahl angetreten sind mit Stellvertretendem Bürgermeister Axel Reiß, Siglinde Lebich und Lena Haußmann, drei Mitglieder aus der jetzigen fünfköpfigen grünen Gemeinderatsfraktion.

Mobilitätsreferentin Angelika Pflügler (Listenplatz 3) und Bundestagsabgeordneter Leon Eckert (Listenplatz 6) stehen weiterhin für ein kommunales Ehrenamt zur Verfügung. Ortssprecherin Ulrike Friedrich führt auf Platz Eins die grüne Liste Echings an, gefolgt, wie bereits erwähnt, von Eric Jacob (Platz 2). Erstmals kandidieren die beiden Dietersheimer Jan-Jürgen Eden (Platz 4) und Ehefrau Sandra Eden (Platz 5). Sie alle

wurden auf der Nominierungsversammlung am 20. Oktober einstimmig bestätigt.

Eric Jacob, der Informatik mit Nebenfach Politikwissenschaft studiert und am Bodensee geboren wurde, lebt seit mehreren Jahren in Eching und arbeitet aktuell für die Grüne Fraktion im Bayerischen Landtag. Bei den Grünen ist er auch Mitglied des Kreisvorstands und Leiter des Social-Media-Teams. In Eching engagiert er sich bereits intensiv bei der Fortschreibung des Gemeindeentwicklungsprogramms, im Klimabeirat, beim ADFC und im Bürgerworkshop für die neue Ortsmitte. Zudem betreute er zusammen mit Angelika Pflügler und David Rehbach, dem Mobilitätsbeauftragten der Gemeinde, ein Studententeam zur Entwicklung innovativer Mobilitätskonzepte für Senioren, das kürzlich für seine Studienprojekte ausgezeichnet wurde.

Sein Leitmotiv lautet, erst zuzuhören und dann zu handeln: „Ein Bürgermeister sollte

Verantwortung übernehmen, zuhören und moderne Ideen einbringen – nicht von oben herab, sondern gemeinsam mit den Menschen vor Ort.“ so Jacob wörtlich.

Seine Schwerpunkte liegen auf einer modernen, nachhaltigen und bürgernahen Zukunft für Eching. Er will die Gemeinde klimaresilient gestalten – mit mehr Grünflächen, Schutzkonzepten vor Hitze und Starkregen sowie einer Planung, die Natur und Lebensqualität verbindet, heißt es in der Pressemitteilung. Gleichzeitig solle durch Digitalisierung Verwaltung und Politik transparenter, einfacher und näher für die Bürger werden.

In der Mobilität setzt Jacob auf sichere Rad- und Fußwege, einen barrierefreien Bahnhof und einen starken ÖPNV, um umweltfreundliche Alternativen zum Auto zu schaffen. Besonders wichtig ist ihm auch, junge Menschen aktiv einzubinden und Eching als lebenswertes Zuhause für alle Generationen zu erhalten – mit bezahlbarem



Der Ortsverband Bündnis 90/Die Grünen schicken mit dem jungen Studenten Eric Jacob einen eigenen Bürgermeisterkandidaten ins Rennen.

Wohnen, kulturellem Leben und einer starken Gemeinschaft.“ Sein Motto bringt das auf den Punkt: „Hier fürs Wir. Hier für Eching.“ ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.

**Weitere Informationen
auf der Webseite:
ericjacob.de**



Vorn von li.: Katja Malsiner (neue Kassiererin), Gudrun Finke (alte Kassiererin), Attila Kovacs (Festausausschuss), Andrea Stanitzok (Bestandsführung) ; hinten von li.: Arnold Stanitzok (2. Vorstand), Geertje van der Smissen (neue Kassiererin), Tobias von Wangenheim (1. Vorstand), Toni Lehner (Festausausschuss), Hans Heemeyer (Schriftführer/PR)

Neuwahlen bei der SCE-Abteilung „Turnen und Fitness“ Dringend gesucht: Mehr Hallenkapazitäten und mehr aktive Mitstreiter

So erfreulich die hohe, stabile Anzahl von über 700 Mitgliedern in der Abteilung Turnen und Fitness des SCE ist: Dieses große Interesse stellt ehrenamtliche Vereinsführung und Übungsleiter auch vor etliche Herausforderungen hinsichtlich Organisation, Finanzen, Hallenkapazitäten und nicht zuletzt auch „Personal“ für die vielfältigen Aufgaben innerhalb der aktiven und breit aufgestellten Sparte. Dies wurde bei der Jahreshauptversammlung am 23. Oktober im ASZ deutlich, wo es auch um die Frage ging: „Wo wollen wir in Zukunft hin?“ Wichtigster TOP waren die turnusmäßigen Neuwahlen – mit einem überzeugenden Vertrauensvotum bei den Bewährten und den neuen Kräften der Vereinsführung. Ohne Gegenstimme im Amt bestätigt wurde 1. Vorsitzender Tobias von Wangenheim, Stellvertreter Arnold Stanitzok und Schriftführer/Pressewart Hans Heemeyer. Die langjährige Schatzmeisterin Gudrun Finke stand nach 28 Jahren nicht mehr zu Wiederwahl und wurde in

Anerkennung ihres Engagements herzlich verabschiedet. Als Nachfolgerinnen und Doppelbesetzung für die Kasse stellten sich Katja Malsiner und Geertje van der Smissen gemeinsam zur Wahl. Per Akklamation bestätigt wurde Andrea Stanitzok für die Bestandsführung, die sie bis dato lediglich kommissarisch innehatte, sowie Attila Kovacs und Toni Lehner für den Festausausschuss.

Grundsätzlich positiv bewertet die Sportabteilung die von der Gemeinde vorgenommene Einführung eines online-Buchungssystems für die Sportstätten mit übersichtlichen und transparenten Belegungsplänen und einer hohen Flexibilität für die Nutzer. Gleiches gilt für das parallel geschaltete Schließsystem mit einer reservierungssynchronen Freischaltung der Hallentüren (inkl. Zeitfenster für Vor- und Nachlaufzeit), das sich nach anfänglichen Macken mittlerweile bewährt.

Für Verärgerung sorgte kürzlich allerdings ein veraltungstechnisches Hickhack mit dem Echinger Rathaus. Eine

gewünschte Feiertagsnutzung für ein Trainingslager der Nachwuchsturnerinnen am Tag der Deutschen Einheit, 3.10. und dem folgenden Samstag, 4.10. wurde mit der unzutreffenden Begründung eines stillen Feiertages abgelehnt – und dabei eine vorher erteilte Zusage mit dieser irrtümlichen Begründung wieder zurückgenommen.

Um die erhöhten Ausgaben für Übungsleiter-Gehälter, Hallenkosten und eine angestrebte Erweiterung des Kursangebotes stemmen zu können, kommt man nicht umhin, die Beiträge zu erhöhen. Die Versammlung stimmte den vorgeschlagenen Steigerungen der Jahresbeiträge von 50 € auf 65 € im Nachwuchsbereich und von 80 € auf 100 € im Erwachsenenbereich ab 2026 zu.

Das umfassende Sportangebot der Turn- und Fitness-Abteilung

mit ihrer Ausrichtung auf Breiten- und Leistungssport, mit Augenmerk auf Nachwuchsarbeit und Gesundheitsangeboten, umfasst aktuell 32 Kurse mit einem Trainingsumfang von 43,5 Stunden/Woche, bei denen zirka 50 Übungsleiter/innen im Einsatz sind – und es trotzdem Wartelisten insbesondere beim Kinderturnen gibt. Die limitierenden Faktoren heißen fehlende Hallen- und Personal-Kapazitäten. Hier längerfristig Lösungen auch über die eigene Abteilung hinaus im Austausch mit Kommune und Vereinen zu finden, ist eine zentrale Zukunftsaufgabe, ebenso wie gemeinsame Antworten zu finden auf gesellschaftliche, soziale und bildungspolitische Entwicklungen, wie den Ganztagsbetrieb der Schulen. ■

Für Sie berichtete Ulrike Wilms.

**Dringend gesucht werden weitere aktive Unterstützer:
Wer Interesse hat, ist herzlich eingeladen mitzumachen!**

<https://sceching.de/abteilungen/turnen-fitness/>
Kontakt: turnenfitness@sceching.de

Feuerwehr Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiinspektion Neufahrn	08165 9510-0

Giftnotruf München	089 19240
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117

Apothekennotdienst-Hotline	0800 0022833
www.apotheken.de/notdienste vom Handy 22833	

Apotheken in Eching:

St. Georg-Apotheke, Schlesierstr. 4-6	089 31904930
Flora-Apotheke (EHO), Bahnhofstr. 4 B	089 3194055

Zahnärztlicher Notdienst	089 7233093
www.notdienst-zahn.de	

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen (tägl. 24 Std.) | unentgeltlich ... **116 016**

Krisendienst Bayern (tägl. 24 Std.) | unentgeltlich **0800 655 3000**
Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not | www.krisendienst-psychiatrie.de

Nummer gegen Kummer | www.nummergegenkummer.de

• **Kinder- und Jugendtelefon** (Mo-Sa 14-20 Uhr) | unentgeltlich **116 111**
• **Elterntelefon** (Mo-Fr 9-17, Di/Do 9-19 Uhr) | unentgeltlich **0800 1110550**

Katholische Telefonseelsorge (tägl. 24 Std.) | unentgeltlich **0800 1110222**
Evangelische Telefonseelsorge (tägl. 24 Std.) | unentgeltlich **0800 1110111**

Anonyme Alkoholiker **030 206298212**

Tiernotruf – Britta Leupold Gerbl, Eching
24-Std.-Notdienst, auch per WhatsApp erreichbar **0177 4953487**

Tiernotruf – Tierklinik Ismaning
24-Std.-Notdienst, Oskar-Messter-Str.6 **089 54045640**

Erdgas | Bereitschaftsdienst ESB **08122 97790**

Fernwärme | Störungsmeldung WSG **089 51469666**

Strom | Störungsmeldung E.ON AG **0941 28003366**

Wasser | Zweckverband Freising-Süd **08165 954298**

Die nächste Ausgabe erscheint am Montag, 15.12.2025

Anzeigen- / Redaktionsschluss: Mo., 08.12.2025, 9:00 Uhr

Herausgeber



IKOS VERLAG

Theresienstraße 73
85399 Hallbergmoos
Tel.: 0811 5554593-0
Fax: 0811 5554593-40
info@echinger-echo.de
www.echinger-echo.de

f Sie finden uns auch auf facebook!

Erstausgabe: 03.12.2010

Auflage: 5.500 Exemplare

Druck: Ortmaier Druck
84160 Frontenhausen

Chefredaktion V.i.S.d.P.

Heiko und Christine Schmidt

Verlagsassistentz

Johanna Brandstetter

Art-Direction

Satz | Layout | Anzeigengestaltung

Anja Heisig
Isabella Lukač
Eva Nebel

© Design/Layout/Grafik: IKOS Verlag

Für Sie berichteten in dieser Ausgabe

Ulrike Wilms

Die mit (EE) gekennzeichneten Artikel und Fotos sind eingesendete Berichte, die unter der ausschließlichen Verantwortung des der Redaktion bekannten Verfassers veröffentlicht werden.

Kostenlose Verteilung

an alle Haushalte in Eching, Deutenhausen, Dietersheim, Günzenhausen, Hollern, Ottenburg (Werbeverbote werden berücksichtigt!) sowie zahlreiche Geschäfte im Gemeindegebiet

• Auf www.echinger-echo.de werden viele Beiträge mit weiteren Fotos veröffentlicht.

• Artikel erscheinen unter der ausschließlichen Verantwortung der gekennzeichneten Verfasser und stellen nicht in jedem Fall die Meinung des Verlages dar.

• Leserbriefe stellen die Meinung des Verfassers dar. Die Veröffentlichung bzw. Kürzung von Leserbriefen behält sich der Herausgeber vor.

• Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei Personenbezeichnungen und personenbezogenen Hauptwörtern die männliche Form verwendet, es sei denn der Autor berücksichtigt eine entsprechende Regelungen im Rahmen der genderneutralen Sprache / Schrift. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter. Die verkürzte Sprachform hat nur redaktionelle Gründe und beinhaltet keine Wertung.

• Für unverlangte Einsendungen von Fotos und Texten sowie die Richtigkeit der Angaben übernimmt der Herausgeber keine Gewähr.

• Nachdrucke, auch auszugsweise, sowie Übernahme vom Verlag gestalteter Anzeigen nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers.

www.echinger-echo.de

Aktuelle Informationen & Veranstaltungen



Online-Werbung schon ab 4 Cent

Austräger gesucht!

(ab 14 Jahre) m/w/d

für feste Gebiete der Gemeinde Eching

Infos und Bewerbung unter 0171 4909565



AM SCHÄFERANGER

OBERSCHLEISSHEIM



EA-B in Vorbereitung. Darstellungen aus Sicht der Nachbarn.

ab 7.548 €/m²

IDYLLISCH WOHNEN VOR DEN TÖREN MÜNCHENS

1- bis 4-Zimmer-Eigentumswohnungen
mit Wohnflächen von ca. 35 m² bis ca. 111 m²

089 710 409 117

oberschleissheim@conceptbau.de

CONCEPT
BAU

SEIT 1982

